

## Előfizetési ára:

Egész évre ..... 6. —  
Fél évre ..... 3. —  
Negyed évre ..... 1.50

## Hirdetések

felvesz a kiadóhivatal  
IV. Keckeméti-utca 5. sz.

# A VENDÉGLŐS

**MEGJELENIK**  
minden hó 1. és 15-én.  
**SZERKESZTŐSEG**  
A  
**KIADÓHIVATAL**  
IV. kerület.  
Keckeméti-utca 5.

A Szállodások, Vendéglősök, Kávésók, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjintézete, a Budapesti I—III. ker. Szállodások, Vendéglősök, Bor- és Sörmérők-Ipartársulata, a Budapesti Kávés-Ipartársulat, a Budapesti Kávéházi Segéd-Egylet betegsegélyző-pénztárának, a Budapesti Pinczér-Egylet, és a „Hungária-nagyszállóda” betegsegélyző-pénztárának

## HIVATALOS KOZLÖNYE.

Szállodások-, Vendéglősök- és Koresmarosok-  
ipartársulata:  
IV. kerület, Himzö-utca 1. szám.  
Budapesti I—III. ker. Szállodások, Vendéglősök, Bor-  
és Sörmérők-Ipartársulata:  
II. ker., Medve-utca, Fácán.

Kiadótulajdonos és felelős szerkesztő:  
**WAGNER JÓZSEF**  
IV. Keckeméti-utca 5.  
Bérmertelen leveleket nem fogadunk el.  
Kéziratokat nem adunk vissza.

»Budapesti Pinczér-Egylet»  
IV., rostély-utca 1.  
**PAULITS JÓZSEF**  
közvetítő-intézete IV. papnövelde-utca 3.  
**GROSZ ÖDÖN**  
közvetítő-intézete VII., Károly-körút 9 (gróf Hadik Barkóczy-ház).

### HIVATALOS RÉSZ.

**SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK,  
KÁVÉSAK, PINCZÉREK és KÁVÉSSEGÉDEK  
ORSZÁGOS NYUGDIJEGYESÜLETE.**

#### Központi igazgatóság Budapesten.

Jogtanácsos:

**Dr. Solti Ödön ügyvéd**

VI. ker., váci-körút 61. sz. I. em. 2.

Hivatalos órák: Naponként d. u. 3—6 óráig.

#### Budapesti választmány.

Titkár:

**F. Kiss Lajos**

VI. ker., Teréz-körút 19. sz.

Hivatalos órák: Kedd, csütörtök és szombat 4—5 óráig.

#### Kassai választmány.

Jegyző és levelező

**Sárosy Árpád**

Vendéglős- és pinczér-egyleti jegyző.

#### S.-A.-Ujhelyi választmány.

Ellenőr:

**Simon Ignác**

Pinczér-nyugdíjalap gyűjtő társasági jegyző.

#### Szombathelyi választmány.

Ellenőr: Betöltetlen.

Pénztárnok: **Dautlich Gyula.**

#### Szegedi választmány.

Ellenőr — jegyző:

**Tóth Endre.**

### Jegyzőkönyv

felvételre a »Szállodások, Vendéglősök, Kávésók, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjegyűjtő Budapesti Választmányának 1899. évi január hó 3-án tartott rendes ülésén.

Jelen voltak: Förster K. elnök, Sztanoj Miklós alelnök, Peier Ferenc pénztárnok, Kiss Henrik, Lintebner Ödön, Tauszig Samu, Bronner Mihály, Farkas Jenő választmányi tagok, F. Kiss Lajos titkár.

42. szám.

Titkár felolvassa a múlt évi december hó 20-án tartott rendes választmányi ülés jegyzőkönyvét.

A választmány a jegyzőkönyvet egyhangulag tudomásul veszi.

43. szám.

A tagoknál beállott változásokat illetőleg a titkár bejelenti, miszerint:

Hajduska Gyula, Holländer D., Hebel Mihály, Takács József, Wiener S., Baraxa Béla, Hary Lajos, Bojesics Simon, Geldzähler Márk, Deutsch Sándor, Ehrlich Mór, Horvath Lajos, Lederer Mór, Lenrovitz Lajos, Nagy Béla és Gruninger József a nyugdíjegyűjtőből való kilépésüket sajtókezelő alá-

írott s az ülés alkalmával bemutatott nyilatkozataikban bejelentették.

A választmány a kilépések bejelentését tudomásul veszi és a kilépettek iratait az igazgatóság-hoz felterjeszti; egyúttal határozatilag kimondja, miszerint az 1899. évi február hó 1-én tul esetleg beérkezendő kilépési nyilatkozatokat nem veszik tekintetbe, hanem az alapszabályok 31. §-ának értelmében leendő jogi eljárás foganatosítása céljából az igazgatósághoz terjeszti fel; amennyiben pedig Bojesics Simon 6 korona beirattási és 1898. júliustól 1899. január 1-től járó beirattási díjait (havonként 4 korona 47 fillért) összesen: 32 kor. 82 fillért; Gruninger József pedig 10 korona beirattási és 6 kor. 80 fillért szeptemberi tagsági díjat, összesen: 16 kor. 80 fillért már befizettek, felkéri az igazgatóságot, hogy ezen összeget az alapszabályok értelmében könyvelje el.

44. szám.

Pénzbeszedő jelenti, miszerint Fuchs János, Rigó József, Schwarz József, Silberstein Alajos, Blau A. Ignác, Weninger Ferencz, Sternthal Manó, Klein Jakab, Forintos Dénes újabb halasztásért folyamodtak.

Többek hozzászólása után a választmány e halasztásokra vonatkozólag, tekintettel arra, ezek csak a befizetések halogatására alkalmasak, határozatilag kimondja, hogy az itt megnevezetteknek a halasztást az egyszer, még pedig 1899. évi február 1-ig terjedő hatályal megadja, amennyiben pedig az illetőkehatárnapon tul befizetéseiket meg nem kezdenék, őket a nyugdíjegyűjtőből önként kilépetteknek tekintsi s a tagok sorából kiörli, a jövőben pedig e halasztást csak az alapszabályok 30. §-ának eseteiben adja meg.

45. szám.

Pénzbeszedő jelenti, miszerint Tutz J., Gindl Vilmos, Farkas János, Pancza Pál, Weimann Izidor, Kubanc Lőrincz, Klein Lipót, Schreiner Lajos, Palavesztrá György, Prohaszka Károly, Reiner Sándor és Krausz Géza tagokat sem bejelentett lakásaikon, sem azon üzletekben, hol alkalmazva voltak, nem tudta feltalálni.

A választmány elhatározza, hogy az itt megnevezett tagok »A Vendéglős« legközelebbi számában lakászeimeiknek Sztanoj Miklós alelnöknel február hó 15-ig leendő közlésére hívassanak fel.

46. szám.

Elnök bejelenti, miszerint Kiss Henrik nyugdíját a választmány 27. sz. határozatával 2000 koronára, a 38. sz. határozattal pedig Fritz Ferenczét 2400 koronára, Hankusz Imrét pedig 1200 koronára emelte fel, minthogy azonban ezen felemelés az alapszabályok 22. §-a értelmében az egyes tagokra rendkívüli terheket róna, ajánlja, hogy a választmány e §-ra való utalással írjon át az illetőkhöz, hogy felemelési szándékuktól álljanak el s halasztsák el ebbeli elhatározásukat az 1899. évi közgyűlésig, mely e §-nak a tagokra nézve súlyos rendelkezésén minden valószínűség szerint jelentékenyen enyhíteni fog.

A választmány az elnök indítványát egyhangú helyesléssel fogadja s utasítja titkár, hogy nevezettek el határozatról levélben értesítse, elvárva az illetők írásbeli feleletét.

47. szám.

Titkár bejelenti, miszerint Ölmösi József nyugdíjának 1000 koronára és Beer László nyug-

díjának a 27. sz. határozattal 600 koronára leszállítását az igazgatóság jóváhagyta.

A választmány az igazgatóság határozatát tudomásul veszi.

48. szám.

Titkár bejelenti, hogy Danninger Sebestyén nyugdíját 300 forinttal, Ludwig Károly pedig 400 frrtal leszállítani óhajtják.

A választmány tekintettel arra, hogy nevezettek már eszközöltek befizetést és e kérelmük ma még nem ütökzik össze a mai 44. számú határozattal, nevezettek nyugdíjösszegét kérésükhöz képest leszállítja és irataikat a központi igazgatósághoz helybenhagyás és kicserélés végett felterjeszti.

49. szám.

Előterjesztetik a központi igazgatóság 1898. évi december hó 22-én 115. szám alatt hozott határozata, miszerint Ludwig Károlyval a pénzbeszedői és taggyűjtői szerződés megköthető nem volt, miután nevezett három havi próbaidején tul ily minőségben működni nem mutatkozott hajlandónak.

A választmány az igazgatóság e határozatát helyesléssel tudomásul veszi, s hozzájárul az idézett határozat ama rendelkezéséhez, hogy Ludwig Károlynak óvadéka 4% kamataival együtt a leszámlolnának Sztanoj Miklós alelnök közbenjöttével megtörténte után visszaadassék; egyben megbizja az elnökséget, hogy a pénzbeszedői állás betöltése iránt két-két hirdetményt tegyen közzé »A Vendéglős« és a »Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar« című szaklapokban és tegyen ez ügyben a beérkezendő ajánlatok alapján végérvényes intézkedéseket.

50. szám.

Pénztárnok előterjeszti az 1898. évi december hó 31-ig szóló pénztári kimutatást.

A választmány a kimutatást helyesléssel tudomásul veszi s annak másolatát a kiadásokat igazoló okmányokkal és a tagok által történt befizetéseket feltüntető egyenesített kimutatással együtt a központi igazgatósághoz felterjeszteni határozza.

51. szám.

Elnök előterjeszti, miszerint a választmánynak 1898. évi november hó 15-én 36. jvi szám alatt történt felterjesztésére az igazgatóságtól semmiféle utasítás nem érkezett a választmányhoz. Mután pedig Peier Ferencz óvadékok letenni nem hajlandó, másrészt a pénztárnoki állás elfogadására más sem hajlandó, felkéri Sztanoj Miklós alelnököt, ki eddig is elvégezte a pénztáros teendőit, viselné e tiszteit továbbra is.

Mután Sztanoj Miklós a pénztárnoki teendők elvégzésére hajlandónak nyilatkozott, a választmány Peier Ferenczét eddigi állásától felmenti s a pénztárnoki teendők további elvégzésével Sztanoj Miklós alelnököt bizza meg, közzömetét fejezven ki egyúttal eddigi buzgó és önzetlen működéséért, s e határozatot helybenhagyás végett az igazgatósághoz terjeszti fel.

52. szám.

Elnök előterjeszti, miszerint az Ügyrend, tekintettel a budapesti speciális viszonyokra, jelentékeny átalakításokra szolgál s ajánlja, hogy erre vonatkozólag a titkár bizassék meg egy új ügyrend kidolgozásával, mely aztán helybenhagyás céljából a központi igazgatósághoz volna felterjesztendő.

A választmány ez indítványt elfogadja s megbizta tükárt, hogy tervezetét a február havi ülés elé terjessze.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést bezárja. K. m. f.

A másolat hítelével:

F. Kiss Lajos s. k.

Fürster Konrad s. k.

tükár.

elnök.

45/1899. sz.

## Felhívás.

A „Szállodások, Vendéglősök, Kávósok, Pincérek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesülete” budapesti választmányának 1899. évi január hó 3-dikán tartott rendes ülésének fenti szamu határozata folytatán:

Tutz József, Gündel Vilmos, Farkas János, Panca Pál, Weinmann Izidor, Kubanc Lőrinc, Klein Lipót, Schreiner Lajos, Reiner Sándor, Palavestra György, Prohaszka Károly és Krausz Géza urakat felkérjük, hogy pontos lakás-címüket az évi február hó 15-dikéig választmányunk aleshonkénél, Sztaunó Miklós urnál (VI. Teréz-körút 19) okvetlenül jelentessék be.

Budapest, 1898. január hó 5-én.

A választmány megbízásából:

F. Kiss Lajos,

Fürster s. k.

tükár.

elnök.

\*\*\*\*\*

## Még egyszer a „Quisisana”.

Lapunk megelőző számában rámutattunk arra a sajnálatos konkurencziára, a melyet iparunknak a »Quisisana-Automata-Buffer» ma már három terjedelmes helyiséggel okoz. Hogy ismét ezzel a témával vagyunk kénytelenek foglalkozni, nem valami nagy örömrünk szolgál. de az utóbbi időben történtek kényszerítienek reá.

Említettük, hogy Berté ur, a teljesen idegen származásu vállalkozó nemzeti-színü villamos lámpáival ékített, három automata helyiségeire megszerzte a reggeli 3 óráig való nyitvatarthatás jogát. Ez a helyzet azonban ma már kissé megváltozott, mert a főváros kedélyes éjjeli alakjai sajnálattal tapasztalják, hogy az »önműködő-kotyvalék-vendéglő ajtói három óra helyett két órakor zárulnak be néhány nap óta.

Megtudtuk, hogy ennek nem más az oka, mint a székesfővárosi államrendőrség czélszerű rendelete. Magába a rendőrség végzésébe betekintést nem nyerhettünk, azonban minden ember gondolhatja hogy mi lehet a megrövidített záróra oka. . . .

Annyit azonban tapasztalhatból állíthatunk, hogy a »Quisisana» helyiségek ugy éjjel-után többnyire olyan mindkét nemü vendégeket üdvözölnek falak között, a kikről néha napján a napilapok »razzia» rovatában szoktunk tudósításokat olvasni. Valószínű tehát, hogy az államrendőrség ez intézkedése, a székesfőváros amugy is elég rossz hírü éjjeli életének megjavítása jól felfogott érdekében történt, és midőn ezért egyszerű kijelentjük, hogy az államrendőrséget ezért

mindenesetre elismerés illeti, másrészt annak az óhajunknak adunk kifejezést, hogy nagyon jó volna, ha Rudnay főkapitány ur, aki elődjeit már eddigi sok czélszerű intézkedései- és reformjaival nagyon is felülmutta, még alaposabb vizsgálata tárgyává tenné a »Quisisanákat», respective azok éjjeli forgalmát, mert ez esetben bizonyára még jobban megszorítaná a gyeplőt, a mely tény a vendéglősiparnak minden esetre javára válnék.

Valószínűleg elmenne ez esetben Berté ur kedve helyiségeinek tervezett szaporítását, és ily módon különösen a kisebb vendéglők és kócsmok tulajdonosainak megkárosításától. Ugy halljuk, hogy a bécsi vendéglősöknek sem tetszik a »Quisisanák» ottani konkurencziája, és hogy ennek korlátozására már lépéseket is tettek.

Midőn egyrészt örömmel konstatáljuk a »Quisisanák» szabadságának korlátozását, másrészt kellemetlenül érint bennünket az a hír, hogy a vállalkozó azt tervezi, hogy — mi uton-módon nem tudjuk, — de ki fogja vinni azt, hogy helyiségeit a közel jövőben egész éjjel nyitva tarthassa.

Ha ez sikerülni fog neki, — a mit azonban nem hiszünk — okvetlenül tennie kell valamit az erre illetékes köröknek.

Hogy mit, erről még korai beszélni, várjuk csak türelemmel, hogy minő eredményt ér el a »Quisisanás» milliomos, a kire nagyon ráillik Ciceró. Catilina elleni híres szónoklatának kezdő sora: »Quosque tandem abutere patientia nostra . . .»

A várható nagy terjeszkedés és még nagyobb konkurrenzia nyugtalanító gondolata mellett szolgáljon megnyugtatólag az a tapasztalati tény, hogy minden csak addig érdekes, a míg új. A most még kíváncsiságból érdeklődő fővárosi közönség majd csak be fogja látni, hogy van különbség bor és mü-liquidum, sör és szódavíz-vegyület stb. stb. között. Sapienti sat! Wagner József.

## Id. Kammer Ernő szállodás, hetvenedik születés-napja.

Id. Kammer Ernő ur, a régi jóhírnevü kishü-utcai Vadász-kürt»-szálloda tulajdonosa, f. hó 12-én, esütörtökön, töltötte be életének 70-ik évét. Hetven esztendő nagy idő az emberi életben, és vajmi kevés embernek adja meg az isteni gondviselés azt a szerencsét, hogy ily magas életkort erőben és egészségben érjen el.

Idősb Kammer Ernő ur egyike azoknak a boldog halandóknak, aki fáradtságos munka, sok szenvedés és megpróbáltatás után önérejobb a jólét és közbeesülés ama magaslatára emelkedett, a honnan immár megnyugvással tekinthet vissza életének küzdelmes pályájára. F. e. február hó 1-én,

születte. Egyszer magához int a családő és a következő szavakat mondta halkan: »Vendéglős ur kérem, egy pár nap mulva fizetek». A válaszom természetesen ez volt: »Kérem, kérem». Elmúlt egy pár nap, elmúlt tizenötödike, még sem fizett. Végre én batorsággal vettem magamnak és megszólitottam: »Nagyságos ur kérem az ahonement összeget». Ki sem mondtam jóformán, már a szavamba vágott: »Vendéglős ur kérem, elsejen fizetek». Hala Istennek, csakhogy meg nem haragudt, s óhajtek fel. Eljött elseje, de ők nem fizettek.

Igy csaptak be engem másodszor. Hát mindenki belelát az én szívembe, így kezdtem gondolkozni. Meg fogom keményíteni a szívemet, tudom akkor nem szed rá senki. Hanem bizony az én szívem nem nagyon keményedett meg.

B. katonarvos, a ki nagy társasággal járt hozzáam étkezni, csakhamar melette nálam az utolsó vacsoráért: még pedig úgy, hogy nem, hogy nekem fizetett volna, hanem én voltam kénytelen neki pénzt adni. Mikor megvacsoráztott, ily kérés-sel fordult hozzám: »Vendéglős ur kérem, én a társamat otthon feleltem és Ós-Budavárba akarok menni egyenesen ki. Legyen szives a vacsorámat kiegészíteni tíz forintra, s holnap majd kifizetem». En az ő állítását nem vontam kétségbe, s minden sző nélkül oda adtam neki a pénzt. Hanem az ő szép egyenruháját nem láttam többé.

Most már azt hiszem, hogy minden huncutságot kitanultam; többet már nem szed rá senki. Vendégeim közt jól szíjjel néztem s nagyon örültem, hogy olyan nines már köztük. Hanem került . . .

Egy kopott ruhás fiatal ember feltűnt nekem, a ki minden reggel egy kupicáa pálinkára jött be és megkért, hogy engedjem meg neki, hogy a la-

megelőelve a létér való küzdelmet, nyugalomba vonul, és előkelő hírnevü szállodáját ifj. Kammer Ferencnek adja át. Kévs ember van, aki oly igazan érdemelte volna meg a sok küzelem és fáradozás után a nyugalmat, mint ő, és kívánjuk is neki, hogy pihenése idején élvezze a legteljesebb gondtalan boldogságot.

Ez alkalommal id. Kammer Ernő életrajzát a következőekben adjuk:

Született 1829. január hó 12-én Engelsbergben, Osztrák-Sziléziában.

Az akkori elemi iskolák elvégzése után szive vágya Magyarországba vezette, a hol jó szelleme a vendéglős-ipar körébe vezette őt. Megtanulta emellett az összes borászati és pinczei leendőket, mellesleg a mészáros-íparral is foglalkozott. Sok évt gyakorlat után nagy routine-t szereve, pinczer lett, és 1852-ben Gödöllőn a nagy vendéglőben lépett állásba 1853-ban Pest város annyira vonzotta, hogy Gödöllőt ott hagyva, ide jött és azonnal talált is alkalmazást az »István főherceg»-szállodában Emmerlingnél mint pinczer. Rövid idő elteltével főpinczerré lett, és 6 évvel később a fűrdő-utcai hírneves »kávéforrás» vette át, a mely az akkori irodalmi élet központja, a szín-művészet és egyéb művészetek előkelőségeinek ma is emlegetett kedvenc találkozó helye volt. A »kávéforrás» alatta nagy felvirágzásnak örvendett. Ugyanezen évben kelt egybe Kerner Katalinnal, a kivel együtt 1867-ben vette át a »Vadászkürt»-szállodát, a mely az ő vezetése alatt a legelőbblő-niveau-ra emelkedett.

Id. Kammer Ernőre, a ma már 70 éves, de friss és ceterős öreg urra, ez ünnepeles alkalommal örömmel tekint minden barátja, kártársa és tisztelője.

Megérdemli ő ezt az általános tiszteletet és szeretetet minden tekintetben, egyrészt mert ő a szerénység- és igénytelenségnek megtestesülése, másrészt mert iparunk érdekében mindig páratlan kitartással és önfeláldozással működött, az ipartársulatnak megalakulása óta választmányi tagja, résztvesz minden az ipartársulat érdekében össze-hívott gyűlésen, a vendéglősök minden jour-fixen ott lehet őt látni, sőt ritka eset, hogy valamely ellunyt kártárs temetéséről hiányoznak.

Az ilyen ember méltán örvend közszeretnek és tiszteletnek!

Kívánjuk, hogy az Isten őt meg sokáig, erőben és egészségben éltesse! Wagner József.

\*\*\*\*\*

## Jegyzőkönyv

felvettett a budapesti I.—III. kerületi szállodások, vendéglősök, bor- és sörmérők ipartársulatának választ-mánya által, az 1899. évi január hó 3-án tartott üléséről.

Jelen voltak: Pecz Károly elnök, Buzik Andor elnökhelyettes, Fürst Tivadar, Gürsch Ferenc és Lerner M. számvizsgálók; Bauer János, Berger Vincze, Hübner József, Mayer-berger Ignaz, Mayer Ferenc, Schlaucher Ferenc, Stoszman Lőrinc és Wenzl Ferenc választmányi tagok és a tarsiületi jegyző.

I. Pecz Károly elnök boldog üvevet kívánva, üdvözlő a megjelenteket, felkéri Bauer János és Berger Vincze urakat a jegyzőkönyv hitelesítésére, felhívja a jegyzőt a napirend előterjesztésére s ezzel az ülést megnyitja.

II. Felolvastatik az 1898. évi október 16-án

## Igaz történetek, egy vendéglős naplójából kitépve.

Mikor az ember a világra jön, olyan lágy a szive, mint a vaj. Hanem a sok csalódásoktól kövé válik. Olyan lágy szívem volt nekem is; ha az anyám megpirongatott, én mindjárt sírni kezdtem. Anyámnak is nagyon gyöngye szive lehetett. Mikor én a második osztályba jártam, két hónapig kerültem, illetőleg jártam az iskola mellé. Mikor ő ezt megtudta, sírásra fakadt, s mondta: »Gyermek mi lesz belőled!« Eljött velem az iskolába. A tanítónak két forinot adott azért, hogy engem megbüntessen. Meg is büntetett. . . De én nem a gyermekémeimet akarom leírni, hanem, hogy mint vendéglőst, hogyan csaptak be. Kezdem azzal, a melyik előbb történt meg velem.

Egy szép nyári napon bejött a vendéglőmbe egy csinos, elegáns fiatal ember. En a megjelenésénél fogva előkelő uriembernek néztem. Természetesen jó és előzékeny kiszolgálásban részesitettem. Jól evett, ivott. Ujságot kért, később kulesot (mely a félreös helyre szőlt). Olyan sokáig volt kűnn, hogy én végre jónak láttam utána nézni. Hanem ő már akkora nem volt ott. A kulesot igaz, hogy ott hagyta, hanem ő mindenütt, de a kapun keresztül nem, eltávozott.

Aztán még az is bántott, hogy a pinczért szidtam miatta össze, hogy miért nem vizagizott jobban. Azzal vigasztaltam magamat, hogy ez az utolsó volt.

Már az első elfeledtem, mikor kezdett hozzám járni egy család. Ugy este, mint délben rendesen eljöttek. A konyhát, a bort nagyon dícsérték. Egyszer csak előtérítésre kezdtek érkezni. Mindig előre

apó hirdetését megnézhesse. Azt mondta, hogy ő kereskedősegéd és nem tud kondíciót kapni és már régóta nyomorog. Az én szíven rögtön meglágyult s azt mondtam neki, hogy mig kondíciót kap, adok én önnnek enni, mert látom, hogy becsületes ember. Többféle dolgot biztam reá, mert ügyes ember volt.

Hanem egy napon az én feleségem így szőlt: »De lám ez már mégis sok a jóból. Egy éve elmúlt, hogy mi ezt a Dombit tartjuk». En magam is komoly arcot vágтам hozzá, mert nem tudtam, hogy mit csináljak vele. Először bevettem, most meg kitasítam, nem, ez nem tehetem. Felszólitottam, hogy nézzen utána és fogadjon el bármíno állást is. Ő sírva fakadva mondta: »Kérem már vasuti napszámom is akartam lenni és még annak sem fogadnak fel». En ezen állításába kételkedtem s azt mondtam neki: »Tudja mit, én elmegyek holnap önnel a vasúthoz.

Es a füleimmel kelletett hallanom, hogy így szőlt hozzá egy hivatalnok: »Kérem megmondtam önnnek, hogy uriebert nem használhatunk napszámomnak». Ez már mégis bosszantó helyzet, mondtam neki. Ő pedig ezt felelte rá: »Nehéz a szegény embernek becsületes maradni».

Ő egészen buskomor lett. En többször kérdeztem, hogy mit szomorodik Dombi ur. Ő így válaszolt: »Innen, onnan jön a bú, azért vagyok ily szomorú».

Innen az én voltam, onnan pedig a szoba-asszonya. Kinek színlétfel volt már a túrelme.

E közben megismerkedett az én vendégimmel. Nagyon szerették, mert igen jó tarsalkodó és alá-zatos volt. A vendégek közt volt egy házasság-közvetítő, kivel nagyon megbarátkozott.

tartott ülésről felvett jegyzőkönyv. Elfogadtatik és hitélesztetik.

III. Beterjesztetnek az 1898. év negyedik negyederére vonatkozó pénztári kimutatások, valamint a számvizsgáló bizottság által felülvizsgált évi zárszámadások.

Tudomásul vétetnek, az eszközöktől kiadások jóváhagyatnak és a zárszámadásoknak a középvülés elé való terjesztése határozatlik.

IV. Előterjesztetnek azok névjegyzéke, kik a társlulat kötelekéből az 1898. év folyamán üzletük beszüntetése miatt kiléptek, továbbá az elhaltak névjegyzéke. Törlesztik elrendeltetik.

V. Előterjesztetnek a beérkezett úgdarabok és azok elintézésére vonatkozó jelentések.

Tudomásul vétetnek.

VI. Jegyző bemutatja az 1898. évi lellárt s kéri a leirandó % meghatározását.

Tudomásul vétetik és 5% leirása határozatlik. VII. Elnök előterjesztése folytatn határozatlik, hogy f. évi február hó 9-én a II. ker. Ficzán- vendéglő termében, 3 frt családjeggy és 1 frt 50 kr. személyjeggy utáni belépti díj mellett, tánczenével rendezessék. A rendező bizottságba elnöknek Buziak Andor, alelnöknek Lerner Mihály, pénztárnak Bauer J. és gazdának Schlaucher Ferencz urak választattak.

VIII. Elnök előterjesztése alapján 6 frt újvői ajándék utalványoztatja a rendelkezési alap terhére.

IX. Miután a napirend letárgyalatott, elnök köszönete nyilvánítása mellett az ülést berekesztli.

## Az Engel-féle borhamisítás.

A pécsi borhamisító-cég tulajdonosát, — a mint a napilapok megírták — Engel Mihály és ifj. Engel Adolfot, dr. Boda Dezső V. kerületi rendőrkapitány két napi tárgyalás után borhamisítás miatt egyenkint egy hónapi elzárásra és háromszáz forint pénzbüntetésre ítélte el.

A budapesti köztisztviselők fogyasztási szövetkezetének november 16-án tett ama följelentés következtében, hogy a szövetkezetnek az Engel cégtől vásárolt borai hamisak, az V. ker. kapitányság miniat vett a borokból, azt megvizsgáltatta, s a borvizsgáló bizottságtól leérkezett vélemény alapján meghozta az ítéletet. A vádat ki kellett terjeszten Dierner Ede fogyasztási szövetkezeti igazgató, mint a borok egy részének forgalomba hozója, ellen is, e pontban azonban a rendőrkapitány még nem hozott ítéletet. Ifj. Engel Adolf védője dr. Friedmann Bernát, Engel Mihály pedig dr. Leopold Kornél volt, a fogyasztási szövetkezetet pedig dr. Messinger Soma képviselte a két napig tartó tárgyaláson, amelyen Dierner Ede szövetkezeti igazgató, s a kerületi borzakértő bizottság részéről Kamermayer bornagykereskedő és Kállay tanácsjegyző is jelen voltak. Englek első nap azt bizonyították, hogy a szövetkezet borait Dalmáciából hozatták, s ehhez egész sereg tanút jelentettek be. Az ügyvédek újabb vizsgálat elrendelésére tettek előterjesztést. Dr. Boda kapitány erre visszavonult és előrával később kihirdette, hogy sem újabb vizsgálatnak nincs helye, sem a tanúk kihallgatásán nem rendelheti el, valamennyien a cég alkalmazottai. Dr. Friedmann és dr. Leopold ez ellen fölébezeit jelentettek be. Dr. Boda kapitány pedig, a tárgyalás anyagát kimerítetnek találva, meghozta a következő ítéletet:

»Mesterséges bor gyártásával vádolt ifju Engel

Adolf bonyhádi születésű 54 esztendőz israelita vallású nős, büntetlen multu borkereskedő, az Engel József fiaí pécsi borkereskedő cég tagját, valamint Engel Mihály pécsi születésű, 42 éves, israelita vallású, nős, büntetlen multu borkereskedő, hasonlóképen az Engel József fiaí pécsi borkereskedő cég tagját, vétkeken találok és domdombi az 1893. évi XXIII. törvényezik I. szakaszában áltközö kihágásban és előléten mesterséges borgyártás miatt a törvényezik 6. szakasza alapján egyenkint egy hónapi elzárásra és háromszáz forint pénzbüntetésre. Ez a büntetés 14 nap alatt fizetendő, nemfizetés esetén újabb 30 napi elzárásra változik. Éliteltem továbbá őket a fölmerült és még fölmerülendő költségek viselésére.

Dierner Ede szepes-olaszi születésű nős ügyvezető ellen mentesítő bor forgalomba hozatala miatt indított kihágási ügyben az ítékezésbe fölfüggesztem. A hatósági zár alatt levő 51 hektoliter és 76 liter mesterséges borokra nézve a hatósági rendelkezést a Dierner ellen hozandó ítéletig fölfüggesztem.

Ez az ítélet ifj. Engel Adolf és Engel Mihály egyetemlegesen viselőndő költségére a Budapestben megjelenő Borászati Lapok, Közlekek, valamint a Budapesti Hírlap, Pesti Napló, Pesti Hírlap, Országos Hírlap, Egyetertes, Pester Lloyd és Neus Pester Journal című lapok hirdetseli rovatában teljes szövegébe megokolásával együtt közzétendő. Ez az ítélet közöltetni fog a budapesti pénzügyigazgatósággal, valamint az állandó borvizsgálóbizottság elnökével, nemkülönbén az ötdíki kerületi borellenőző-bizottság elnökösgével.

Az ítélet ellen Englek képviselői fölébbezeit jelentettek be; fölébbezett a fogyasztási szövetkezet alelnöke is, mert igen nyhenéken talalta az ítéletet. De enyhéneken találjuk mi is, mert a büntetés a kihágással épen nem áll arányban.

## Leszámlolás a pénteki esztaltársaság bevétele- és kiadásairól 1898. évben.

### Bevétel:

T. özv. Herrmann Ferenczétől átvételten:	
1 darab Egyesült Fővárosi Takarékpénztári könyvecskekt, abban betét	frt 175.—
Bevétel készpénzen	» 111.20
Osszesen	frt 286.20
Ezenkívül a bevételekből kifizettetett:	
Kraut B.-nek 12 hóra á 5 frt	frt 60.—
Tonath Károlyné részére	» 15.—
Londoni pinczér-egylet	» 25.—
Osszesen	frt 100.—

### Bevétel a következő vendéglőkben:

September	23. Dökker F. urnál	frt 9.10
	» 30. Petánovits J. urnál	» 16.70
Október	7. Fürst T. urnál	» 10.70
	» 14. Wampetits M. urnál	» 3.30
	» 21. Farkas urnál	» 6.55
	» 28. Elm urnál	» 11.45
November	4. Farkas urnál (Fehér ló száll.)	» 8.10
	» 11. Schreiber K. urnál	» 4.70
	» 18. özv. Wohlthatnénál	» 4.—
	» 25. Müller Antal urnál	» 8.60
December	2. Simon Pál urnál	» 8.—
	» 9. Kern F. urnál	» 12.90
	» 17. Pshál urnál	» 4.95
	» 23. Glück Frigyes urnál	» 23.85
	» 30. Koch József urnál	» 37.90
	» Leth L. kiegészés 20.—	» 57.90
Osszesen		frt 110.80

Tél volt és én oda adtam neki kölcsön a télikabátomat, mikor a menyasszonyához elment. Az esküvő déltan négy órakor volt kitűzve a Szerviták templomában. Ö két órakor jött hozzám téli kabát nélkül. Én mérgesen tudakozódtem a téli kabátom után. Ö egész nyájasan azt felelte, hogy a zalogba csapta és kifizette belöle az esketsi díjat. Adtam pénzt neki, hogy váltsa ki a kabátomat, mert nem mehet téli kabát nélkül a templomba. Én ugy sem vehetnem volna fel, mert a menyasszony könnyen megismerhette volna s így magának kénytelen voltam egy újat venni. Ö örömebe megölell, megcsókolt, bocsánatot kért; felsóhajtott: „Még két óra, s boldog leszek”.

Eljött a kocsi értünk s elhajtottunk. A kocsiban kérdeztem Dombitól, hogy látta-e a pénzt? — Igen, láttam a takarékpénztári könyvet, s a mellett nagyon uri módon élnek.

— Ha így van, akkor jól van, feleltam én.

Megérkeztem a menyasszony lakására. Bemutatta nekem a nálánál tizenöt évvel idősebb menyasszonyát. Gondoltam, hogy ez is szép házasság, — mit tesz a pénz...

Innen a templomba, s onnan a Fehérlő szalóba hajtottunk, a hol már egy első emeleti utcaiban szobában fel volt terítve számunkra.

Mi leültünk. A szobaura és a neje mellett az öreg asszony; mellettem az új asszony és a boldog férj! (Én tíz óráig maradtam). A vendégekől elbuzsantam. A fiatal férj helyzetét nem irigyeltem. Utánam szalad a boldog férj, s kéri, hogy menntsem ki a bajból husz forinttal, nem tudja a kocsikat kifizetni, a nyakáról sem bírja lerázni.

Ez mégis sok, de nem hagyhatom felsőfű, hisz holnap fizet...

## Ebből kiadás:

A pinczér-egylet karácsonyfájához	frt 40.—
Özv. Müller Mátyásnénak	» 100.—
Osszesen	frt 140.—
Osszes bevétele volt	frt 477.—
Osszes kiadás	» 240.—
Telhat marad	frt 237.—

Kommer Ferencz,  
pénztáros.

Gundel János,  
elnök.

## BUDAPESTI PINCZÉR-EGYLET.

A »Budapesti Pinczér-Egylet« folyó hó 2-án, IV., rostély-utca 1. sz. alatt, déltán 1/5 órakor nyitotta meg ünnepélyesen új körének helyiségeit 60 tag jelenlétében. Ez ünnepélyes alkalommal id. K a m m e r Ernő szállodás ur, a »Budapesti Pinczér-Egylet« tiszteletbeli elnöke is jelen volt. A kör helyiségei a ház első emeletén igen szép tágas és szellős, olvasó-, társalgó-, billárd- és kártya-termekből állanak. G a a l Andor elnök ur magyar nyelven szép megnyitó beszédet tartott, a melyet Mitrovácz Adolf ur fordított le németre. Sok szerencse kísérik a kör működését a jövőben, őszintén kívánjuk ezt a vezetőségnek és tagoknak.

A »Budapesti Pinczér-Egylet« — mint lapunk megelőző számban közöltük — 1898. évi decz. hó 20-án a belvárosi társaskör helyiségében karácsonyfa-ünnepelt tartott, mely alkalommal föltisztelendő S i p o s s Ferencz ferenczvárosi lelkész ur nagyhátasú és alkalomszerű beszédet intézett az egybegyült közönséghez. Föt. S i p o s s Ferencz ur szívéességéből csak ma vagunk abban a helyzetben, hogy a beszédet közöljük, mert minapi számunkból az újvői posta-méreték miatt az kimaradt. A beszéd következőleg hangzott:

### Igen t. Hölgyeim és Uram!

Megvallom, igaz, benső örömmel jelentem meg az Önök társaságában. Köszönöm meghívásukat és legyenek meggyőződve, miszerint csekély erőmhöz képest azon leszek, hogy a belém helyezett bizalommal — ma is, meg ha úgy akarja az isteni Gondviselés, máskor is — megfelelek.

Ugy tudom, hogy egy szép, egy nemes, egy magaslatos eszme hozta össze e díszes gyülekezetet. Tudom, hogy az irgalmas szívek és emberiesen érző lelkek dísző munkája az, mely ma itt csak azért nyer befejezést, hogy a jövőben hatványozott lelkesedéssel és kitartással folytassák. Valóban dísző, söt szent és boldogított összejövetel ezéjja: mert itt a felebaráti szeretetnek nem szóval, de tettel való gyakorlása fog véghez menni. Ez az összejövetel élő bizonyossága annak, hogy még ebben a sivár, önérdék-hajhászó világban is vannak oly nemesen érző szívek, kik örömlüket lelik a nyomorogók, szökőködkökö könnyeinek letörölésében és az apátlan és anyátlan árvák — jó lélekre valló -- felségélyezésében.

Egy jeles férfiú mondtá, hogy valóban nagy dolgokra csak a szeretet képes; nem az ész, nem a tudomány, hanem a szeretet, melynek él-gyökere a szívet ágaznak keresztül-kasul. A társadalom, az összemérésüket nem az ész, nem a tudomány, hanem csupán a szeretet teheti boldoggá. És én abban vélem a mai társadalom különféle betegségeinek okát fellelhetni, hogy a tagarok, az egyedek, valamint az összeség szívéből hiányzik a szeretet, mely valóban nagy, nemes tettekre készlet.

— Isten önnel, kedves násznagy ur. Köszönöm a jószágát. Holnap számolunk. Bucsuzott el tölem a boldog férj.

A feleségem már várt otthon rám. Én el sem mertem mindent beszélni, pedig Dombi ur holnap fizet...

Eltelet három nap, Dombi ur nem került elő. Ez már mégis sok, mi történt vele. Egy jó vigasztaló gondolatom támadt: ezek bizonyosan rögtön nászutra mentek, s ha vissza kerül, akkor fog fizetni.

Elmult egy hónap, nem került elő. Elmegyek a menyasszony volt lakására. Bekopogtatok.

— Tessék Egy öreg anyóka fogadott. Mi tetszik?

— Kérem, én a Dombi urat keresem.

— Azt a csalo népséget?

— Miesoda csalót? Kerdeztem.

— Igen, uram ő az. Egy evig nálam lakott Pitvarné leányával, hónapok szobában és nem fizettek. Mindig azzal hitegetett, hogy leánya hozzá megy egy gazdag kereskedőhöz, és akkor mindent kifizetnek. Meg az az atközött közvetítő is azt mondta.

— Így jártam én is asszonyom. Hol vannak? Kerdeztem.

— Nem tudom.

Kezet nyujtottunk egymásnak s elmentem a Fehérlő szalóba, s a főpinczertől megtudtam, hogy ott laktak nyolcz napig. Nem tudtak kifizetni a számlájukat s őrizték őket, hogy meg ne szökjenek. Végre az öreg asszonyknak sikerült a pénzt előteremteni s kiváltotha őket.

Most kérdem a kedves olvasót: Van-e mód arra, hogy engemet valaki rászédjen? Megígerem, hogy 1899-ben nem engedem rászédetni magamat.

Hruska János.

Egy pénteki napon nagyon vidáman állit be. — Hála Istennek, hogy van üzlet, látom az arcából, Egészen jó kedvel fogadtam.

— Üzlet nincs, hanem felsőtűt fejemre a nap-sugar.

— Hogy-hogy?

— Megnősültök.

— Megnősül? Ilyen állapotban megnősülni.

— Kérem nem maradt más hátra, ez az én egyetlen szabaditóm. Kapok ötezer forintot s üzletet nyitok magamnak és kifizetem az adósságaimat.

Az bizony jó lenne, gondoltam.

Meg volt a bemutatkozás napja. Alig ismertünk reá, úgy ki volt nyalva. Szép ruha, lakkezipő, ezilinder.

— Hol vette ön ezt! kérdeztem tőle.

— A szobagazdám adta nekem, hogy pénzéhez jusson. Ebbe a kopott ruhába nem mehettem volna bemutatni magamat. A közvetítő azt mondta nekem, hogy nagyon megtetszettem neki. Meghívtak estére vacsorára.

Valahára lerázom a nyakamról, gondoltam magamban.

De nagy volt itt még a baj, neki nem volt pénze, a menyasszonynak meg nem volt szabad az ő nyomorát megtudni. Nem volt más hátra, mint nekem is a szobagazdája példáját követni, s pénzelnit ötlet. Eljött az esküvő napja s felsóhajtott: „Még egy nap és boldog vagyok”. Olyan boldognak is nézett ki, mintha a Dariusz kínese az övé lenne.

Engem meghilt násznagyjának, a mit vonakodtam elfogadni. Összetétt kézzel könyörgött, hogy boldogságának ne álljam útját s kénytelen voltam elfogadni.

# Egy igen szép transito-pincze

a VII. kerületben azonnal bérbeadó.  
Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

## BUDÁN

közel a Ferencz József-hídhöz, a Hadik-kaszárnya mellett, egy nagy ház, szép tágas termékkel, nagy udvarral,

**vendéglő-helyiségnek**  
kiválóan alkalmas,

**bérbeadó.**

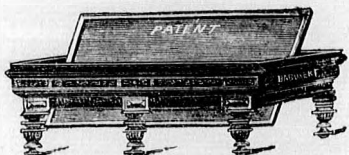
Bővebbet a kiadóhivatalban.

# BABUSEK FERENCZ

mű-butor és tekeasztal üzlete

Budapest, VI., Szondy-utca 19, Csengery-u. sarok.  
Elvállal minden e szakmába vágó munkát, úgy-  
mint: háló-, ebédlő-, szalon-, kávéház-, portál-  
és üzlet-berendezéseket helyben és vidékre. —

Ajánlja



## fordítható tekeasztalait,

egyik oldal golyó-, a másik oldal karamboljáték számára, mindkét oldal márvánnyal ellátva.

Új és használt tekeasztalok és mindennemű kellékek dus választékban mindig raktáron.

Mindenféle stílbéli kávéház-berendezések elvállaltatnak.

Árak megegyezés szerint.  
Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve.

## Rum, finom likőrök, törköly és szilvriumot

bárki házi használatra hideg uton  
minden készülék nélkül  
kitünő minőségben előállíthat.

Kezelési könyv és árlapok ingyen.

**Watterich A. Budapest,**  
dohány-utca 5.

**Czikkék a borkezeléshez.**  
Minden horbetegség elleni szerek.

Első és legrégebbi üzlet  
e szakmában.

Fennáll 30 év óta.

Járványok idején és minden időben semmi sem biztosítja jobban az egészséget, mint a jó és emészthetőképes gyomor, meg a tiszta ivóvíz. Kiváló eszköz erre

## a mohai Ágnes-forrás

természetes szénsavdús ásványvíz,

mint föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó asztali és étrendi savanyvíz; dús szénsav-tartalmánál fogva nemcsak biztos óvószert fertőző elemek ellen, de egyszersmind serkentőleg hat a gyomor szervezetre; emésztőképességét helyreállítja és fokozza, valamint minden kóros behatástól megóvja.

**Kedvelt borvíz.**

Az Ágnes forrás kezelősége.

Főraktár: Édeskuty L. cs. és k. udvari szállító,  
Budapesten, V., Erzsébet-ter 8. sz.

Kapható minden gyógytárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Higység el kérem, hogy mindjárt nem folya annyi köny, nem volna annyi baj, ha az emberek eselekevényekben a felebaráti szeretet szelleme vezérelné. Ez az én szilárd meggyőződésöm, melyből kifolyólag kimondom azt is, hogy ez a mai társadalom, — mely már is minden ereztékében bomladozik, minthogy az elégedetlenek és a zúgódlók serege napról-napra növekszik — föntartartható nem lesz, ha csak vissza nem tér a szívekbe a szeretet, mely aztán az emberek eselekedeteinek rugóit irányítja. ... Csoda-e, ha a hajléktalan és kenyérszéli ember látva a tehetőségek szívetlenségét és környéreltelenségeit — gyűlölet éled szívében és fegyverrel kezében tör azon társadalom ellen, mely őt és családját a kétségbeesésbe löki és nyomorultul elhagyja pusztulni?!

Ezen a nyomon, melyen eddig haladtunk, — tovább nem szabad mennünk, mert ez romlásba visz; ez egy óriás katasztrófához vezet, melyben sirját fogja találni mindaz, mi a tizenkilencszázados keresztény civilizáció, párosulva a tudományjal, valaha alkotott.

Mit tegyünk tehát? Terjesszük és gyakoroljuk a szeretetet! Legyünk irgalmasok! Híveket kell toborozni a felebaráti szeretetnek! Fogjunk a munkához közös erővel. Építsük fel a szívekben a szeretet oltárát és áldozzon azon kiki tehetsége szerint, mentül gyakrabban.

Bécsben évekként ezélt arra szövetkezett, hogy mindegyik szerez magához egy társat, ki majd ismét egy harmadikat és ez negyediket stb. fog fogni a vallási és faji gyűlölet szításához és az eredmény nem maradt el, ma már az egész Bécs a gyűlölet izzó lángjában ég, — mi budapestiek és magyarok legyünk velük ellentétben, — terjesszük a szeretetet; szerezzünk újabb és újabb híveket a felebaráti szeretet tanának és szervezzük az irgalmas szívek szövetségét; gyűjtjük össze egy táborba azokat a jó embereket, kik képesek és képesek is gyakorolni a szeretet eselekedetét. Jutalmuk azon legtisztább szívöröm lesz, mely csak a véghezvitt jó eselekedet tudatának nyomán fakad, de a mely nemezzébb, edesébb és boldogítóbb minden örömnél, melyet ember e földön éldehet.

Mélyen tisztelt Hölgyeim és Uraim! A rezuk meghatottságáról, szemek ragyogásáról látom, hogy Önök e perezekben élvezik az említett örömet, — ezen örömérzet fokozására vessenek egy tekintetet az itt áhíttal várakozó kicsikére, kövessék ártatlan szemek sugarát, mely az Önök, az ő jötveitök szívébe löveik melegjüket, zárt ajkaik háralól suttognak és ez a hála legyen az Önök legszebb jutalma.

Végezetül pedig engedjék meg, hogy én is, — mint a kisdedekek szerető és keblére ölelő Isten — ember igénytelen szolgálja — szívem háliját és köszönetét tolmácsoljam az ő nevében Önök előtt. Kérem az egek Urát, jutalmazza meg Önöket áldásának kiapadhatlan tárházából, kérem, hogy tartsa meg Önöket és adjon edes hazánkban és a magyar társadalomnak mentül több ily irgalmas szívet bíró és nemes lelkű honleányokat és fiakat.

Ti pedig kicsikék! Engedjétek nagygyá nőni a szívetekben csirázó szent érzést és a hálaérzetet, — és ha majd Isten segítségével felnöttök — megemlékezzve a velt jókról, alkalomadán ti is a szűkölködők segítségére siessetek. Köszönöm szíves figyelmüket.

Kimutatás az 1898. évi Karácsony-fünnepély alkalmából gyűjtött adakozások és azoknak hovafordításáról.

Bevétel:

Vendéglősök reggeli asztal-társasága adománya ...	40.—
Schalek Lipótné ő nagysága adománya ...	25.—
Kriszt Ferencz ur adománya ...	10.—

A következő tag-urak ivén:

Baar József, Pilseni sörsernök ...	16.60
Baar és Marczinka, vendéglő a kis pipához ...	6.—
Berkovits János, Royal-szálló főportása ...	1350.

Burger János, Elked-féle vendéglő ...	3.60
Berg József, Vadászkürt-szálloda ...	1.50
Bauer Károly, Royal-szálloda étterem ...	18.90
Czurmühl István, Nemzeti Casino ...	12.—
Cseh János, Virágbokor étterem ...	34.60
Dotzauer Antal, vendéglős ...	16.20
Eltl Lajos, kis-korona vendéglő ...	2.60
Gaál Andor, Lipótvárosi Casino ...	26.—
Gelbmann András, Braun-féle étterem ...	40.—
Givizér Nándor, Szükszay-féle étterem ...	13.50
Gregor Lajos, Lippert-féle étterem ...	7.—
Greibich Mihály ...	3.70
Hutlesz Pál ...	1.—
Hack István, Klivényi-féle étterem ...	17.60
Jónas Adolf, Angol királynő-szálloda ...	9.30
Korompitz Adolf, vendéglős ...	1.—
König és Givizer, Hungária-szálloda ...	20.—
Krassy Bódor, Bristol-szálloda ...	11.20
Kiss Henrik, Förster-féle étterem ...	15.30
Köeli Henrik, »Folies Caprice« ...	9.80
Klohány Gábor, Országos Casino ...	5.60
Kaszás Lajos, Muhr-féle étterem ...	7.40
Lindéber Odön ...	1.—
Littmann József, London-szálloda ...	10.50
Labes Frigyes, Főherczeg István-szálloda ...	5.40
Lukács Ferencz, Bányai-féle étterem ...	40.—
Miltrovác és Bernhardt, Pannonia-szálloda ...	38.10
Mayer Ferencz, vendéglős ...	6.30
Molnár Gábor, vendéglős ...	2.—
Mucnyák Károly, Putzer-féle étterem ...	5.50
Proszonits Juliska kisasszony, Prindl étterem ...	24.20
Poplár Zsigmond, Csalányi-féle étterem ...	14.—
Polh Lénárd, Karikas-féle étterem ...	3.50
Papp Emil ...	1.—
Reinprecht Károly, Madai-féle étterem ...	11.50
Raska József, Lukács-féle étterem ...	4.80
Szommer Ferencz, Hungária-szálloda ...	23.10
Stölzl Nándor, Vadászkürt-szálloda ...	20.—
Szűts és Payer, Drechsler-féle étterem ...	15.—
Szászty Ferencz, Közpointi pályaudvar ...	6.73
Scheröbl Károly, vendéglős ...	4.—
Schartner János, vendéglős ...	7.—
Simon Alajos, Páris-szálloda ...	13.45
Strasser József, József főherczeg-szálloda ...	7.—
Török István, Royal-szálloda ...	2.—
Takáts János, Erzsébetvárosi kör ...	7.50
Tomon C. L., Continental-szálloda ...	33.—
Tomola Roland, Putzer-féle étterem ...	1.—
Végh Miklós, Jahn-féle étterem ...	3.05
Wurgits Vilmos, Sturm-féle étterem ...	4.70
Zsiska Jenő, Közpointi-szálloda ...	6.—

Összesen ... 710 23

Kiadás:

40 gyermeknek adott ruhaneműekért, számlák szerint ...	480.35
Készpénzbéli ajándék egy szegénysorsu egyleti tag részére ...	5.—
Karácsonya feldíszítése és pedig: alma, dió, narancs, sütemény, díszítés, gyertya stb.-ért ...	48.50
40 diós- és mákos-patko ...	14.35
Szegény gyermekek meguzsonnáztatásáért	17.76
A terem- és világításáért ...	15.—
Nyomatványokért és pedig: 500 darab meghívó, boriték és 200 drb kimutatás	19.25
Különféle kiadások és pedig: levelező-lap, a karácsonyfának és a gyermekruhának az ünnepelethez való szállításért, a meghívások és a kimutatás kihordásáért stb. ...	24.67

Összesen ... 624.88

Mérleg:

Bevétel ...	710.23
Kiadás ...	624.88
Marad a segélypénztár javára ...	85.35

Rusznay Ferencz, titkár.

Gaál Andor, elnök.

## Meghívó

A BUDAPESTI I.—III. KER. SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, BOR- és SÖRKIMÉRŐK IPARTÁRSULATA

által

1899. évi február hó 9-én, csütörtökön

a II. ker., Medve-utca 6. szám alatti FÁCSÁN termeiben

tartandó

## ZÁRTKÖRŰ TÁNCZVIGALOMRA

Pecz Károly társ. elnök

Buzik Andor vend. biz. elnök

Zalder Venczel társ. elnökhelyettes

Lerner Mihály vend. bizotts. alelnök

Bauer János bizotts. pénztárnok

Schlaucher Ferencz bizotts. gazda

Tánc kezdete este 9 órakor.

Család-jegy ára 3 frt (érvényes 2 hölgy és 1 úr részére). — Személy-jegy ára 1 frt 30 kr.

A ZENÉT A 69. GYALOGÉZRED ZENEKARA SZOLGÁLTATJA.

A 1. hölgyek kérelnék egyszerű ruhában megjelenni.

JEGYEK KAPHATÓK: a rendező-bizottság elnökségénél és a meghívó előmutatása mellett este a pénztárnál.

## „Szarkapincze.”

Mi lehet ez? — ki lehet ez? — Hogy pincze, no hisz azaz tisztában vagyunk, de hogy »Szarkapincze«, erre ugyan reá fér egy kis magyarázat.

Volt egyszer, hol nem . . . ah! bocsánat, van, s pedig Komáromban, ez öreg városkában, hol a várkaput oroslán őrizi állandóan s hol rendíthetetlenül áll Klapka aprók, egy szerény és szorgalmas vendégjáró, ki szüleinek választásánál (ugyan hogy mire gondolt, el se képzelhetjük), a Szarka papát találta megfelelőnek s így reá is mint jó fiára a beületes Szarka név maradt. Tehát Szarka, vendégjáró és pincze megmagyarázza azt is, hogy »Szarkapincze«.

E tisztos és munkássága által már kellő polczra emelkedett úri ember (hisz már komáromi városatyja) egy alkalommal összehívott egy kedélyes bandát, bocsánat — társaságot, mely műszaki kardforgató és zenéértő urakkól állott s ezeket ugyanapnyugta után 4 órával elcsalta a pinczéjébe, hogy — már nem tudom — bekapasson, vagy rászédjen, vagy ami való, bemutassa nekünk arany bányáját.

Miután nála, érted szállodájában, mely ez időszent Komárom elsőrangú szállója, összegyűltünk, megindult a diszmenet, elől a pikolóval, aki büszkén forgatta kezében a milhárambó csongt fogyszandó két házi sonkát s sok mást, mire ugyancsak ré járt mindegyikünknek a malma; követte ő a gaza s utána mi többiek. Hogy így sorozatba haladtunk, ennek kettős oka volt, előbb a szűk utcák, másodsor a sok petróleumlámpák, melyek utunkat meg nem világították, ilyen ugyanis Komárom világítása. Amint így botorkálva haladtunk, egyszerre egy nagy kőtömb mellett vonulunk el, melyen (mint később megtudtam) Klapka a vár hős védője áll, ugylátszik ő már ismerte az ifyjaita fölvonulásokál, mert a mint elhaladtunk, nagyot sóhajtott, gyantom, sajnalta köhöz költől érezes merevségét. Vegre egy nagy zöldkapuhoz értünk, megjegyzem azonban, mi nem jártunk úgy mint az egykori ökor a vöröskapu előtt, mert tudtuk, hogy ezután már csak egy nyílás és pedig a pinceajtó jön, melynek s egy pár nehez lépésofoknak áthaladása után eljutunk oda, hol örül az in, élvez a nyelv, dicsér az ajk és bódul a fej. S tényleg a zöld kapu után a zöld ajtó jött, ennek megnyitása után, s miután vendégátónk mindegyikünk kezébe egy petróleumgyertyát nyomott, megindult a menet lefelé.

Azt hittem, hogy megismételtem római katalomban látogatásom, csak mikor felpillantottam s előttem csuhás barát helyett lopóval felszerelt vezetőt láttam, ébredtem ismét annak tudatára, hogy borokóstolára indulok. E merengésből, mely azonban 22 lépésofokra szorult, felriáztolt zenekevdőink tárogatója, mely hathatós accordokban hangoztatta a »Marseilles-t s igazán csodáltam, hogy e dallam mennyire buzdítható teltvágyra, mert hogy ószinte legyenek, alig tudtam már bevárni, hogy az első poharat a garatra öntsem.

A pincze, már hogy az, — és nem a tartalma — meglepően hatolt reánk, hatalmas íves boltózatok vastag alapfalakra támaszkodva nyílta meg előttünk több irányban s önkénytelenül eszembe jutott, hogy mily kitűnő buvóhely lehetett ez a pincze egykoron a várfalon küzdő harezos őreinek, midőn a levegőt szelvez hevesen röpültek az ellenség golyói e dicsőséges várunk felé, mely oly sokszor megtudta védeni szüziességét.

No de nem erről, — a tartalomról — ah! mily meglepetés, akárcsak egy ménestelep, rendezt istállójában, ugy álltak itt sorban egymás mellett a 600 literes hordócskák; s midőn engedelmet kértem a gazdától, hogy vagyon állapotára való puhatólás céljából végigszámlálhassam a hordócskákat, öszintén mondom, a 187-nél már megtuntam a számolgatást.

Szívélyes gazdnak sürgött-forgott, meghorítgatót egy-két füreshordót s annak fenekéire egykettőre mesebeli »Tischchen decke dich«-et rendezt s most láttuk csak, hogy mi mindent czipelt az az örökösén mosolygó kis pikoló előttünk, ki miután most befeljezte kötelességeit, tisztos távol-ságába helyezkedett, hogy onnan a már benne is részben kifejlődött vendégjárósi érzékkel megügyelje, melyikünkön fog a bor hatása legelőbb mutatkozni. Vegre miután minden így rendbe jött, mindegyikünk egy jó karaj kenyeret és sonkát fogott kezébe, végig hallgatva meg egynehány szép dalmot a tárogató, megkezdte gazdnak illetve lopója a működést.

Elvezelt volt nézni, mint fénylik a gondot előszörő nedű sárga színe s mint ömlik habozva odartott poharainkba, s midőn majd azt, majd azt éltetve, meg-megkóstoltuk a tiszta és nemes magyar borokat, gyönyörűség volt egyuttal azt is nézni, mily önmegelégedésben és örömben fényelt gazdnak arcója. Kezdtük az ujbórnál, melyből pezsege szólt az ifjuság s folytattuk az ácsifaján, majd áttértünk a kadarka fajokra, melyből egész évsorozatokat ittunk végig s egyik zamatosabb volt a másiknál, legvégebb áttértünk az edes borokra. Ezen kóstolgatás közepett kedélyesen folyt a szó, hangzott a tárogató és foylott a sok elemózsia. Lassan-lassan azonban mindenyik érezn kezdte, hogy úteri hevesebben működnek s hogy szemei

előtt megsokszorozódnak a hordócskák, s midőn közel értünk azon állapothoz, hogy testi stabilitásunkat veszítjük, utnak indultunk, helyesebben döcög-tünk a lépésokon visszafelé, köszönetet mondva illetve dadogva a vendégjáró gazdnak. Midőn hazartem, sok viszontagság után mosolygva intő ágyam elé, emlékszem még arra, hogy az volt utolsó részben tiszta gondolatom: »na holnap jó vastag lesz a fejed baratom« — s ime, mily meglepetés, midőn hajnalhasadtán az ablakon bekapó-dikáló napsugar ébredésre szólított, legnagyobb örömmörré lapasztaltam, hogy helyén van fejem a napi munkára s így megnyugodtan szóltam magamba: az egyszer mégis bort ittal, mely szőlőtőn termelt és nem »Engel«-féle pinczében.

## A »Nagyvárad Pinczér-Egylet« közgyűlése.

— Saját tudósítónktól. —

Nagyvárad, 1898. decz. 25.

Rendkívül érdekes közgyűlést tartott folyó hó 23-án éjjel két óraker a »Nagyvárad Pinczér-Egylet, melyen 135 szavazatképes tag közül több mint kétharmadrész jelen volt.

Kriszta Sándor elnök, a felveendő jegyző-könyv hitelesítésére felkérte Garnek Gyula és Groszmann Herman tagokat.

Sarkadi Ignác titkárt olvasta fel ezután a választmánynak nagy lelkesedéssel és éljenzésekkel elfogadott évi jelentését, mely szerint a lefolyt évben fiz választmánnyi és egy rendkívüli közgyűlést tartottak.

A központi nyugdíjbizottságnak 377 frt 52 krt küldtek fel; segélyekre kiadtak 147 frt 70 krt. Az összes bevétel volt 1911 frt 83 kr., az összes kiadás 1728 frt 70 kr., ebből azonban 190 forint előlegül adatott ki a zászólószentelési bizottságnak. Az év végén beleszámlálva a pénztári maradványt, vagyis 183 frt 13 krt, és a zászólószentelési bizottság 190 frtos előlegét, a tiszta vagyon — mint a mérleg mutatja — 6771 frt 91 krt, vagyis 515 frt 58 krral több mint az előző évben.

Az évi jelentést a következő lelkesítő szavak zárják: »Reméljük, hogy akik 25 éven át kitartással és sikeresen tudtak küzdeni a közérdek szolgálataiban, azok képesek lesznek a nagy napok fáradalmait elviselni és midőn az egész ország részt fog venni a mi örömköszben és előjn közén ünnepelelni, ez az ünnep dicsőséges lesz, fényes koronája annak a 25 éves történetnek, mely egy szerényen, de áldatosan működő jólélek- és kultúregylet oltárán fog felragyogni és ragyogásával maga köré gyűjti a nemesszívű emberbarátokat a haladás és tiszta humanizmus templomába.

Nagylelkű alapítónk: Mezey Mihály szelleme kísérje jövő munkánkat kartársaink jóvoltára és boldogulására. Sokáig éljen a »Nagyvárad Pinczér-Egylet«!

Riadó és szűnni alig akaró éljenzés követte a buzdító szavakat.

Ezután elhatározták, hogy az orsz. kongresszusal kapcsolatosan megtartják a huszonegy éves jubileumot, Sarkadi Ignác titkárral megíratják az egylet történelét, mely az eddigi elnökök arcképeivel, díszes kiadásban fog az ünnepély napján megjelenni.

Nagy végrehajtó-bizottságot alakítanak, melynek elnökül a lársadalom egyik előkelő tagját kéri fel.

Lesznek elszállásolási, fogadó és vigalmi bizottságok. Állandó irodát tartanak fenn a »Szállodások, Vendéglők, Kávésók és Korcsmárosok Ipartársulata«-val közös költségen. Tudomásul vették a választmány jelentését, hogy a remekütnének ígérkő zászolt Deutsch Simon nagyvárad ikerészernél rendeltek meg.

A hazépités kérdésében a közgyűlés teljes felhatalmazást adott az új választmánynak és a terv után ítélve, valószínűleg palotaszerű otthont alapítanak a nagyvárad pinczerek.

A tisztújítás meglepetést okozott, mert Kriszta Sándor elnök, a közgyűlés vilharos éljenzése dacára sem akarta tovább viselni az elnöki tisztet, és erről az ílés előtt senkinek sem volt tudomása. A meg-megújuló óvaizók sem tudták az elnök elhatározását megismelni és így felhangzott a tomboló lelkesedés: »Eljen a generalis«!

Ez a generalis a mi szenialis és Nagyvárad társadalmában közbéülesnek és szeretetnek örvendő kávésnak: Stern Herman, aki több mint 12 éven át vezette nagy buzgóssággal, atvai szeretettel, gondossággal és tegyük hozzá sikerrel az egyletet.

Ez a generalis előbb a volt elnök érdemeit méltatta, kérte, hogy másítsa meg kijelentett szándékát, de miután látta, hogy egy évi pihenés után újra csatába kell vezetni azt a hadsereget, mely az ő személyéhez most is, mint azelőtt, oly kitartóan ragaszkodik, nagy óvaizióktól kísért enancziációk között elfogadta az elnöki tisztet.

Alélnökké Czeglédy Gyulát, pénztárnokká Rendes Gyórt, titkárrá Sarkadi Ignácot és ügy-nökké Silbermann Ignácot szintén egyhangulag és kitűnő bizalommal választotta meg a közgyűlés.

Elnök, amennyiben indítványt nem tettek, megalkította a szavazatszedő külddöttséget, melyhez 65 szavazat lett beadvá és az így litkos szavazás útján megejett választás alapján Klein Ernő, Bayer Frigyes, Berger József, Hillinger Fülöp, Dolgos Ignác, Freifeld Mór, Groszmann Herman, Hillinger Miksa, Karner Gyula, Weiss Sándor, Gaál Antal, Löfkovics Lajos, Weisberger Jenő, Weisberger József, Lusztig Pál, Markovics Jakab, Vigh Mihály, Lusztig Lajos, Stern Sándor, Simon György, Friedmann Sándor, Ligeti Lajos, Róth Ferenc, Garnek Gyula, Radler János, Réthy József, Schenker János, Szegedy Imre, Szauer Kálmán, Hausmann János, Kriszta Sándor, Molnár Zsigá választották meg a választmány tagjaivá.

A közgyűlés lefolyásából ítélve, erős a reményünk, hogy a jövő évi kongresszus olyan érdekes és fontos program mellett fog Nagyváradon megtartani, melyhez hasonló eddig kevés volt.

S. J.

## Nyilttér.

49 1899. sz.

## Pályázati hirdetés.

„Szállodások, Vendéglők, Kávésók, Pinczerek és Kávésóedek Országos Nyugdíjegyesületé»-nek budapesti választmánya ezennel pályázatot hirdet egy

## pénzbeszedői állásra.

Az állásra csakis óvadékképes és jly minőségben már alkalmazva volt egynek pályázhatnak.

A pályázat közelebbi feltételeit megudható a választmányi rodban naponként 2—4 óra közt. (VI. Terékört 19. sz. Sztaoj-kávéház különtermben.)

## A budapesti szállodások, vendéglők és korcsmárosok ipartársulata minden hét pénteki napján reggelit tart, és pedig:

Január 20-án: Gundel János, István főherczeg szálloda.

Január 27-én: Mayer Ferencz, Arany János-utca 8. sz.


**Fényes esküvő.** Amor, a szerelem hamis istenkeje, hosszabb idő óta ismét egyik legzebb diadalát ünnepelte köreibenk. Birkner Frigyes, előkelő fővárosi polgárnak szelleműs, a legjobb és leggondosabb nevelésben részesült, minden női érnynyel gazdagon megoldott bajos leánya, Birkner Mathild kisasszony folyó hó 9-én hétfőn délelőtt 10 óraker kötélt polgári házasságot a VIII. kerületi anyakönyvezető előtt íj. Kommer Ferencz urral, egyik legelőbbkelő vendégülünk, a »Virágcsokor« tulajdonosának fiával, aki legközelebb a hirneves »Vadaskürt«-szállodát fogja átvenni. A menyasszony részéről Gerstenberger Ferencz műpítész, a vőlegény részéről Gundel János, a vőlegény nagybátyja, szerepeltek tanuként. A polgári frigykötést ugyanaznap delután 5 óraker a belvárosi plébániatemplomban az egyház áldása követte. Főtiszteendő Kirner apátplébános ur vezerte az esketési szertartást, a templom minden helyét a szorongásig megtöltő rokonok, barátok és óriási közönség jelenlétében, melynek végeztével a boldog új házaspár, előkelő násznap kíséretében óriási kocsisorral az »István főherczeg«-szállodába hajáltak, a melynek a Szelnár műkertész-czeg által vakító pompával, izlésesen feldíszített dísztermében várta őket a lakodalmi ebéd, mely reggeli 3 óráig tartott, Masnap a fiatal pár Bécsen és Milánon keresztül Nizzaba ment naszutra. Az Eg áldása kísérje életük útján a fiatal hitvestársakat!

**A Budapesti szállodások és vendéglők ipartársulat«** bálja a Pinczér-Egylettel egyesületen, folyó évi február hó 28-án tartatik meg a »Royal-szálloda« dísztermeiben. Igen sokan örünek már előre is e bál kedélyes kellemességeire.

**Táncmulatság.** Az I—III. ker. vendéglők ipartársulata, mint minden évben, ugy ez évben is, február hó 9 én a budai »Fácán«-féle díszteremben táncmulatságot rendez. Hogy e kedélyes mulatságon Pestről is sokan részt fognak venni, az előrelátható.

**Mautner Adolf és társai cég** egy igen egyszerű és elmés gázejelcső készülőket szerkesztett, a melynek segélyével a gázvilágítás mindenütt előnyösen bevezethető. — A készülék tökéletesen automatikusan dolgozik, nem igényel semmiféle felügyeletet, ugy hogy azt bárki is minden előtanulmány nélkül könnyen kezelheti. A fejlesztett gáz, amint magunknak is meggyőződni alkalmunk volt remek szép, eddig még nem ismert világot ad, fűtésre és főzésre is egyaránt használható. — A főelőnye azonban a többe között az, hogy a világítás igen ócska, Mai hirdetésünkre bátrak vagyunk t. kartársaink figyelmét felhívni.

**Chocolad Stühmer**



Védjegy.

**Elismert legjobb gyártmány.**

Kapható Budapesten és vidéken a legtöbb fűszerkereskedésekben  
**Magyarország legnagyobb gyára.**  
 Gyár: Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 8.

Jurytag az 1885. országos-kiváltságon.

Arany- és ezüstérem.

Veszek uradalmi hajtóvadászatot elejtett mindennemű

**VADAKAT**  
(hizott baromfit és friss tojást)

**Géczy Ferencz**  
Budapest, IV., Városház-tér 2.

Ajánlok friss lövetű

**Fácánokat, Foglyokat,**  
őz-czombokat és gerinczet, pörkölt vad-  
sertést kimérve, idei hizott pulykák, kappanok és egyéb ünnepelekre szükséges czikkeket.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

**Nem Acetylen! ••• Világítás!**

**PERFECTOR**

szabadalmazott gázgyártó készülék  
világítási, fűtési és erő kifejtési czélokra.

Teljesítmény és fogyasztási meghatározás a magy. kir. technológiai múzeum által bizonyítva.

Fényfok-meghatározás  
Hahóthy Sándor tanár ur által bizonyítva.



Magyar találmány!

Magyar gyártmány!

Nem robbanékony!

Nem ártalmas!

**Uj gázkészülék.**

Mindenhol felállítható, teljesen veszélytelen, mert a légszész hideg uton állítatik elő. Füllőjeletet nem igényel, könnyen kezelhető. Nem robban, nem ártalmas. — Egy 83 gyertyafényű láng mintegy 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> krba kerül. Egy óra lőerő 5 krba jön. — Világítási berendezések létesítésére, minden házban, szállodában, kaszinóban, színházban, nyaralóban, fürdőhelyeken, kastélyokban, mulatókban, gyárakban, műhelyekben, vendéglők és kávéházakban. — Gázmotorok után, ugy műhelyekben ipari gépek hajtására mint gazdaságokban gazdasági gépek, rosták, morzsolók, szeszkeverők, daráló stb. üzembem tartására a legjobb és legolcsóbb erő. Eddig már számos „Perfector” berendezés működik az országban világítási és erő czélokra, melyekről elismerő levelek felett rendelkezünk. Petroleum- és benzín-motorokat olcsón átalakítunk gázkunhoz.

Részletes ismertető leírások és költségvetések ingyen és bérmentve

**MAUTNER ADOLF és Társai** czégnél  
BUDAPEST, V. kerület, Arany-János-utca 3. szám  
a hol a világítási berendezés megtekinthető.

**Fűtés! ••• Erő!**

**Francia pezsgőbor-gyárosok**

**Louis François & Comp.**

*Diplome d'Honneur*      **Promontor.**      *Arany érem*  
Lisszabon.      Páris, Nizza, Semeovár, Anvers.

Van szerencsénk becses tudomására hozni, hogy mi az egyedüli francia pezsgőbor-gyárosok

va gyunk Magyarországon és czégünk mint ilyen a budapesti kereskedelmi- és váltótörvényozéknél 17,151. sz. a. bejegyezve van.

**Főraktár: Borhegyi Ferencz** ez előtt **Lápossy**  
**Budapest, Maas-palota.**

**Vezérképviseletőség: Ruda és Blochmann, Budapest.**



Alapítva 1825.

Alapítva 1825.

# Hubert J. E. Pozsony

pezsgőbor pinczészete

ajánlja elismert kitünő minőségű pezsgőit, különösen

# GENTRY CLUB

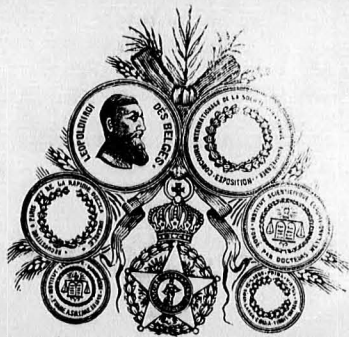
márkáját,

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

Raktár és vezérképviselőség : **ÖRLEY GÉZA BUDAPEST**

☛ **Telefon 59—74.** ☚

VIII., Baross-utca 111.



☛ Alapítottott Bécsben 1872-hen. ☚

# STEINER JÓZSEF

czukrász és pékmester

— VII., Király-utca 67. szám. —

Ajánlja legkiválóbb minőségű, izletes készítményeit.

— Legmagasabb kitüntetések. —

Referenciákkal a legkiválóbb szállodák, vendéglők és kávéházak szolgálnak.

Kataphorese-gyógy mód.

# Ideg- és nemi betegségek

elnevezése alatt rejlő különféle legelhanyagoltabb bántalmak, a vér infekcionális betegségei, idült reumatikus, csúzos s köszvényes bántalmak, makacs bőr s női bajok, ifjúkori könnyelműség folytán fellépett gyengeségi állapotok (impotentia) ellen

páratlan sikerű gyógyhatásai folytán legmelegebben ajánljuk :

# DR. MITZGER TIVADAR

HIRNEVES HYDRO-ELEKTROTHERAPIAI RENDELŐ-INTÉZET

**BUDAPEST, VI. kerület, Teréz-körút 44. szám, I. emelet.**

Az intézet, mely a maga nemében páratlanul áll, a modern Hygienia s orvosi Technika elsőrendű vívmányai szerint a korszakalkotó „Kataphorese“ gyógy mód alapján nagyszabású gyógytermekkel van berendezve.

A Kataphorese-gyógy mód belső gyógyszerek adagolása nélkül a legkisebb kellemetlen érzés és utókövetkezményektől teljesen menten a legrövidebb idő alatt gyökeres, állandó és teljes gyógyulást biztosít.

Gyógytényezőkként szerepelnek: kataphoretikus jodbrom, sós, kénes, aczéi, vas, szóda, tannin, sublimat villamos gyógyfürdők, összes hydro-elektrotherapiai műveletek, skót s villamos zuhanyok, Metzger-féle s villamos massage, villamossági, gyógytornászati, izzasztó, ivó és dietetikus gyógy módok, stb.

Az intézet Dr. Mitzger Tivadar személyes vezetése alatt nyitva naponta d. e. 8—1-ig, d. u. 2—8-ig.

Tapasztalt gyors és biztos eredmények folytán honorarium teljes gyógyulás után fizethető.

Levelekre díjmentesen válaszoltatik.

Külön váró- és gyógytermek, külön be- és kimenet.

!! MOST JELENT MEG !!

— **Kataphorese-gyógy mód.** —

**Az ideg- és nemi betegségek gyógyítása.**


Írta: **Dr. MITZGER TIVADAR.**

A könyv finom, famentes papírra nyomva, elegáns kiállításban közel 200 oldalnyi terjedelemben jelent meg. Ára 2 forint 50 kr. Megrendelhető a szerzőnél: Budapest, VI., Teréz-körút 44. I. em. A könyv teljesen zárt borítékban küldetik szét.

SEC
SEC

*Talisman*  
**TÖRLEY JÓZS. ÉS T<sup>SA</sup>**  
*Promontor*  
 (Budapest)

DEPOSE.



**THEOPHILE ROEDERER & Co**  
**VINS DE CHAMPAGNE**  
**REIMS**  
**MAISON FONDÉE EN 1864**

MAGYARORSZÁGI KÉPVISELŐ:  
**SALACZ NANDOR BUDAPEST, V., JÓZSEF-TÉR 11. SZ.**

**CHRISTOFLE & Cie.**  
 cs. és kir. udvari szállítók,  
 legmagasabb kitüntetés minden kiállításnál.  
 Magyarországi főraktár  
**WADLSTEINER F.-nél**  
 üveg-, porcellán-, fayence- és majolikaáruk  
 gyári raktárában  
**BUDAPESTEN**  
 IV. ker., Váci-utca 27. sz.  
 Christofle a valódi ezüst egyedüli pótlója.

12 leves kanál . . . . . 16.50	1 mártás-mérő . . . . . 3.50
12 villa . . . . . 16.50	1 cukorpor-kanál . . . . . 3.50
12 kés . . . . . 17.—	1 halas-készlet . . . . . 9.—
12 kávéskanál . . . . . 8.50	4 palackkalj . . . . . 8.50
12 csemege-kés . . . . . 15.—	1 mustártartó . . . . . 5.50
12 csemege-villa . . . . . 15.—	1 kettős sőtartó . . . . . 2.25
12 csemege-kanál . . . . . 15.—	1 saláta-készlet . . . . . 6.—
1 leves-mérő . . . . . 5.30	1 felvágó-készlet . . . . . 7.50
1 tej-mérő . . . . . 3.20	1 cukor-fogó . . . . . 1.75
1 főzelekes-kanál . . . . . 4.—	1 eczet-olajállvány . . . . . 15.—
1 komposz-kanál . . . . . 3.50	1 kabarett-villa . . . . . 1.50

**Hirmann Ferencz érczárú-gyára**  
 Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.  
 Gyárt

**= sörkimérő-készülékeket =**  
 légnomással és szabad. léghűtővel.  
 Elvállal régi készülékek atalakitását.  
 Nagy választék  
**bor- és sör-csapokban,**  
 valamint mindennemű szivattyukban.

Erzeugt Bierschank-Apparate  
 mittelst Luftdruck  
 mit patentirtem Bierkühler.  
 Übernimmt die Umänderung alter Apparate.  
 Ruswahl  
 in Wein- und Bierpipen,  
 sowie aller Gattungen Pumpen.



**Telefon.**
*Telefon.*

**Stern és Merkel**  
 Budapest, VI., Kmetty-utca 22.

**Villany-ventilátorok**  
 egyen- és váltóáramra, minden nagyságban és feszültségben.  
 Költségvetések ingyen és bérmentve.

**Electro-Ventilatoren**  
 für Gleich- o. Wechselstrom in allen Spannungen und Größen.  
 Kostenüberschläge gratis und franco.



**Mappin & Webb**  
 London és Sheffield  
 gyárosok ezüst, ezüstözött áru és legfinomabb késes árukban.

**Különleges gyártmány Princes Plate.**  
 A Princes Plate **nickel-ezüst** és erősen **ezüstölve**, jobb, szebb és tartósabb mint az eddig gyártottak.

Különlegesség szálloda, vendéglő, kávéház és körök részére.  
 Asztali evőeszközökben, tálakban, tea- és kávéskannákban ugyanint minden e szakba vágó cikkekben a legjobb és legtartósabb.

(asztali kések . . . 14-70 csemege kések . . . 12-60 asztali villák . . . 17-40 csemege » . . . . . 13-20 (asztali kanalak . . 17-40	(csemege kanál . . . 13-20 kávéskanál . . . . . 7-80 Mocca-kanál . . . . . 6— fagyalt kanál . . . . . 6-60 1 drb mustáredény . 7-20
--	---

Mindeme felsorolt tárgyak prima-minőségűek de sekunda-minőségben is jutányosan beszerezhetők.

Mintaraktár Magyarország részére a képviselőnél:  
**Kürschner M. Budapest,** IV., Mária Valéria-utca 7. II. lépcső, II. em.  
 (a „Hungária“-szálloda átellenében).

**BORHEGYI F.**  
 ezelőtt Lápossy F. és társa  
 palackozott bor, pezsgő, likőr, cognac, rum és tea  
**főraktára**  
 BUDAPESTEN, Gizella-tér 1. sz. (Haas-palota)  
 ajánlja a legjobb  
**francia és magyar pezsgőket,**  
 cognacot és likőröket gyári áron  
 Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.  
 Videki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.



Telefon-összeköttetés.



Táviratok címre: Grosz Ödön Budapest.

# GROSZ ÖDÖN BUDAPEST

szállodai, vendéglői és kávéházi személyzetet elhelyező és szaküzleteket közvetítő főügynökség.

Tisztelettel van szerencsém a t. szállodás, vendéglős és kávéház tulajdonos urak, valamint az e szakmába tartozó alkalmazottaknak

## VII. ker., Károly-körút 9 (gróf Hadik-palota)

első udvarban levő, elsőrendű elhelyező ügynökségemet szíves figyelmébe ajánlani. Miért is azíránt kérem föl a t. főnök urakat, hogy bármilyen személyzetre vonatkozó szíves szükségletét irodámból beszerezni méltóztassanak.

Hozzáam érkezendő rendeleteknek rögtöni elintézését előre ígérhetem, kiindulva abból, hogy irodámmal egyetemben levő s tulajdonomat képező kávéházban mindennemű szakképzett személyzet bármikor rendelkezésemre áll. Egyben azt is hozom szíves tudomásul, hogy irodámban kizárólag szakmáinkat gyökeresen értő egyéneket alkalmazok, s ezért ki van zárva a főnök uraknál ügynökségem folytán küldendő személyzettel való megelégedetlenség.

Egyekben félkerek mindazon urakat, kik üzletet eladni avagy venni szándékoznak, bizalommal forduljanak hozzáam, mivel ugy helyben, mint a vidéken, személyesen minden üzletet ismerek, valamint azoknak meneteléről is tudomással bírok. Végül pedig készséggel állok egy a helybeli, mint a vidéki igen t. szállodás, vendéglős és kávé uraknak szíves rendelkezéseikre akkor is, amidőn bármily ügynek elintézését avagy bevasárlások eszközölését megbízom.

Magamat szíves jóindulatába ajánlván, vagyok

kiváló tisztelettel Grosz Ödön.

## HIVATALOS RÉSZ.

### Helyiség változtatás.

A »Budapesti Kávés-Ipartársulat« és a »Budapesti Kávéssegédek betegsegélyző-pénztára« hivatalos helyiségeit

### IV., Kossuth Lajos-utca 3. szám alá

helyezte át.

Hivatalos-órak: délután 2—4 óráig.

### Kávéházak járdafoglalása.

Értesítjük a Kávés-ipartársulat t. tagjait, hogy a járdafoglalás iránti kérvények január havában nyújtandók be. Az erre vonatkozó felvilágosítással és utbaigazítással szívesen szolgál az ipartársulat t. tagjainak naponta délután 2—4 óra között az ipartársulat helyiségében (IV. ker., Kossuth Lajos-utca 3. sz. I. em. 23.) az elnökség.

### Jegyzőkönyv

felvétel Budapest 1898. évi december hó 23-án, a »Budapesti Kávésipartársulat« választmányi üléséről.

Jelen voltak: Némai Antal elnök, Pikler Ármán alelnök, Harkai Mór pénztárnok, Holstein Zsigmond ellenőr, Laukó Pal, Berger Leó, Steuer Sándor, Weingruber Ignác, Sztanoj Miklós, Árvay O. Ede és Hermann Mór választmányi tagok és Szemerényi István titkár.

1. Elnök délután 5 órakor az ülést megnyitja és felkéri a titkár a múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasására.

Titkár felolvassa 1898. szept. hó 22-én tartott választmányi ülés jegyzőkönyvét, amely észrevételezés nélkül hitelesített.

2. Titkár felolvassa az időközben belépett és kilépett ipartársulati tagok névsorát, mely szerint beléptek:

Hermann Tivadar, Reinprecht Rezső, Schwartz András, Hoffmann Henrik, Lederer Károly, Wex Ármán, Wagner Henrik, Kamenszky Miklós, Moravék Ferencz, Zaril Lipót, Schütz Mór, Mayr József K., Zidarits Ödön, Hartmann Mór, Kánzler Gyula, Lilienthal Vilmos, Singer József és Molnár János.

Kiléptek: Bastár János, Deutsch Gusztáv, Ehrenreich Ferencz, Guttenberg Mór, Gazdaghegyi Antal, Heimann Jakab, Hoffmann Henrik, Laudon Lajos, Lichtner Ármán, Mayer János, Ötvös József, Róth Dániel és Wagner Henrik.

Tudomásul vétetett és a belépettek felvétele, a kilépetteknél pedig a névjegyzékből való törlése határozottat.

3. Titkár felolvassa Hanusz Béla választmányi tag levelét, a melyben bejelenti, hogy a választmányi tagságáról leköszön és kilép az ipartársulat kebeléből.

Weingruber Ignác indítványozza, hogy tekintettel arra, hogy a levelében nincsen semmi felemlítvé, hogy miért köszön le és lép ki az ipartársulathoz, intéztessek egy levél Hanusz Béla vá. taghoz, melyben megkérdendő, hogy mi indította őt ezen elhatározásra.

Pikler Ármán alelnök és Sztanoj Miklós vá. tag hozzászólása után a választmány elhatározta, hogy Hanusz Béla vá. taghoz egy levél intéztessek, melyben kilépésének okát íránt megkérdendő.

4. Titkár felolvassa German Jenő ipartársulati tag levelét, melyben az ipartársulathoz való kilépését bejelenti.

A választmány határozata folytán egy levél irandó German Jenőhöz, a melyben az ipartársulat alapszabályai szerinti kötelezettségének teljesítésére felhívják.

5. Titkár felolvassa Bátor Károly és Hermann Tivadar volt kávéosok levelét, a melyben üzletbeszűntetés folytán kilépésüket bejelentik.

Tudomásul vétetett.

6. Titkár felolvassa a budapesti kávéipartársulatnak a kereskedelemügyi miniszterhez intézett kérvényére érkezett leiratot és határozatot a budapesti kávésegédek betegsegélyző pénztára alapszabályainak 19. §-ára vonatkozólag.

Steuer Sándor, Némai Antal, Sztanoj Miklós, ugyszintén Weingruber I. és Pikler Ármán hozzászólása után tudomásul vétetett.

7. Titkár felolvassa a m. kir. államrendőrséghez benyújtott kérvényre érkezett főkapitányi végzést, a kutyáknak a kávéházi helyiségekből való kitéltása tárgyában.

Harkai Mór indítványozza, hogy ez a végzés kinyomattassék és a kávéházi helyiségekben feltűnő helyen kifüggesztessék.

Weingruber Ignác ugy véli leghelyesebbnek, ha ezen végzésben hivatkozott fővárosi szabályrendelet megfelelő paragrafusait (hasonlóan a kártyajátékszabályokhoz) »Kívontat a f. szabályrendeletből« ezim alatt kinyomattatik és az ipartársulat irodájában árusztatik.

A választmány a vonatkozó szabályrendelet kinyomattatását elhatározza.

8. Titkár felolvassa Illés István és Illés Zsuzsanna kérvényét, melyben néhai Illés Istvánnak temetkezési költségéhez való hozzájárulását kéri az ipartársulattól.

Némai Antal elnök indítványára a választmány 5 f. tagot segélyt szavazott meg.

9. Titkár felolvassa Cyjzewitz Valéria segély iránti kérvényét:

A választmány 10 f. tagot segélyt szavazott meg Cyjzewitz Valériának.

10. Elnök jelentést tesz a Quisiana-Automata Buffet-kezelésben követendő eljárásra vonatkozólag, mely szerint helyesnek tartaná, hogy ugy a tanács, mint a főkapitánysághoz egy kérvény volna intézendő az ezen üzletnek a szabályrendeletbe ütköző jogainak megszüntetése iránt.

A választmány az elnök indítványát elfogadja és a kérvények megszerkesztésével megbizza a titkár.

11. Titkár felolvassa az emlékiratot, a melyet a kereskedelemügyi miniszter leírása folytán a székes-főváros tanácsához intéz az ipartársulat a numerus clausus behozatala illetve a fennálló szabályrendelet módosítása tárgyában.

A választmány megjelente a titkár a sikerült memorandumért és helyeslőleg vette tudomásul a szöveget, csupán az elnök indítványa folytán a szövegben előfordult 4 tekeasztal helyett csak 2 tekeasztal bevenni határozott, egyuttal a titkárnak jegyzőkönyvi köszönetet szavazott.

12. Elnök bejelenti, hogy a pénzügyigazgatóság felszólítása folytán, az összes kerületekben delegáltunk az italmérsi illeték-kivetéshez szakértőket kéri a delegált urakat, hogy a tárgyalásokon megjelenni és a kávéosok érdekét képviselni szíveskedjenek.

Helyiséssel tudomásul vétetett.

13. Elnök közli a választmányal, hogy a vakok intézletének igazgatója nála járt, felkérve őt, hogy az intézlet zenekart pártolólag ajánlja a zenés kávéházaknak.

Indítványozza tehát, hogy a szakközönségben egy felhívás közöltessek a zenés kávéosokhoz, hogy a vakok intézletének zenekart vegyék igénybe.

A választmány az elnök indítványához egyhangulag hozzájárul és a felhívást a közönség közéleti határozta.

14. Elnök felkéri a titkár rövid időre az ülést elhagyni, aminek megtörténte után felolvassa a titkár abbéli kérvényét, hogy anyagi viszonyainak rendezésére az egész évi fizetése előlegesen utalványoztassék.

Egyben indítványozza, hogy az évenként szokásos remunerationt is ez alkalommal szavazza meg a választmány.

Az előlegre vonatkozólag Weingruber Ign. vá. tag kijelenti, hogy ő szavatosságot vállal az összegért.

A választmány az elnök indítványát elfogadja és határozta, hogy Szemerényi István titkár 1899. évi fizetését, azaz 240 f. tag, Weingruber Ignác vá. tag szavatossága mellett, előre egy összegben kiutalványozza és remunerationt fejében 50 f. tag, representationális költségekre pedig szintén 50 f. tag egyhangulag megszavazott.

A határozat hozatal után titkár a helyére visszahivatván, elnök tudatja a választmány határozatát.

Titkár meleg hangon mond köszönetet a választmányának a belé helyezett bizalom és kitüntetésért és ígéri, hogy ugy mint eddig, ezután is tőle lehetőleg fogja az ipartársulat érdekeit szolgálni és támogatni. (Eljenzés.)

15. Harkai indítványt tett a Jour-fixek vendégeire vonatkozólag, de tekintettel arra, hogy az indítvány a miniszteriumnál fekvő és visszaérkezőben lévő pártoló-lagok felvételére vonatkozó alapszabálymódosítással az alapszabályok lérczétéig e tárgy a napirendről vétetett.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést 1/7 órakor berekeszti.

### A »Budapesti Kávésipartársulat« rendes társas-vacsorája.

Mint ahogy január első pénteké ünnepnap volt, helyette a másodikon, 13-án este gyűlekeztek az Ipartársulat vezetői, tagjai és meghívottak a rendes társas-vacsorához, melynek helyszíne ezuttal a »Royal« -nagyszállóda magyaros stýlben berendezett egyik elegáns földszinti terme volt, Daczára a zimankós téli időnek, elég szép számban gyűlekeztek a vendégek, úgy hogy a »Royal« terme rövid idő alatt nagyszámu vidám társaságot üdvözölhetett falai között.

Némai Antal ipartársulati elnök a beszédek sorát körülbelül a következő rögtönzött, de szépen stýlizált nagyhatásu beszéddel kezdte meg:

Tisztelt Uram!

Volt idő, nem is oly régen, midőn még a »Budapesti Kávésipartársulat« működése eredményekben nem volt oly gazdag, mint ma, midőn még fáradozásai a sikert sokkal nagyobb mértékben nélkülöztek mint manapság, de azért azt hiszem, hogy ez a korszak, a mikor az Ipartársulat maga igénytelen méretű és szegény volt, az Ipartársulat tagjaira nézve sokkal, de sokkal kedvezőbb volt a mainál. (Helyeslés.)

Ma már annyiban változtak a viszonyok, hogy maga az Ipartársulat erőben növekedett és gyara-

# borpincze

1200 hectoliter számára, egy szoba és préházal, **bérbeadó.**

Bővebbet Szinell Jánosnál, Budapest, Mária Valéria-utca 3.

Alapítva 1860. Alapítva 1860.



## SZINELL JÁNOS

Üvegyári raktár  
Budapest, Mária Valéria-utca 1. szám.

A nagyérdemű közönség heves figyelmébe ajánlja dús választékú **üveg-porzellan-, lámpa-, t. kör- és képek-raktárát.** — Nagy választékban tartok **államilag korona-bitelesítéssel ellátott szál, dai, ve- déglőt és korsmai berendezéseket,** ugyanint: sörös-poharak, borosüvegek, boros-szuszéknik és pálinkás-üvegeket a legintányosabb árban.




Legjobb szellőztető „Ventilátor”

## Besonders

schmackhaftes Gebäck, Weizen-, speciell aber Kornbrot, sowie Original Preussburger Mohn- und Nuss-Bengel empfiehlt den Herren Kaffeeseidern und Restaurateuren

R. Schreiner  
Weiss-, Brod- und Beugelbäckerei  
VII., Károly-körut 17.

**Uj! Billárd-krétatartó. Uj!**

Nagy Krétamegtakarítás! Asztalok tisztán maradására!



Egész Európában szabadalmazva. — Egyedül. forrárt Ausztr. a-Magyarország részére:

## NEUMANN JÓZSEF

Budapest, V., Nagykorona-utca 16.  
Prospektus ingyen és bérmentve. — Vizontalársult-knak árengedmény.

# „Artesia”

budapesti vendéglősök szikviz- és pezsgő-italok gyára részvény-társaság Budapestén,  
VII., Egressy-út 20/c.

Az Artézi savanyúviz a legjobb és legegészségesebb üdítő ital úgy borral, mint bor nélkül.

Elismert orvos-tanári tekintélyek által **gyomor és emésztési** bántalmak megszüntetésére ajánlatott.

Ezen savanyúviz, mely Budapestén a legelőszőbb azokivüli 1/2—1— és 1 1/2 literes porzellan dugóval, légmentesen elzárt palackokban pontosan házhöz szállítunk, lehetővé teszi, hogy a legszegényebb ember is, kevés pénzen, megszabadulhat, olyan betegségtől, melynek gyógyítása sok pénzt és sok időt vesz igénybe. A vendéglős uraknak az Artézi savanyúvizet 2 literes parafa-dugóval elzárt palackokban is szállítjuk.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek

**Telefon 25—57.**

podott, tagjainak száma az elmúlt időkhöz képest hasonlíthatatlanul nagyobb lett, de sajnálattal kell konstatálnom azt, hogy míg az Ipartársulat maga meglehetősen magas és előkelő színvonalra emelkedett, tagjai nem élnek már oly kedvező viszonyok között, mint akkor: sokkal többször küzdenek a nagy verseny miatt a léttel, mint akkor, szóval, ma az Ipartársulat jómódu, de tagjai nem azok és nem érik magukat oly jól, mint akkor, midőn még az Ipartársulat szegény volt. (Helyeslés.)

A kedvezőtlen viszonyokon segíteni sokszor kísérlettünk meg Az ezen célból megindult mozgalmakba belevonták az én személyem is, és kiküldetésem illetve hivatalos működésem alatt ismerkedtem meg egy tollforgató emberrel, a ki journalistikai működésével az Ipartársulat érdekeihez szegődött, s a ki e téren elismerésre méltó buzgalmat fejtven ki, elhatároztam, hogy vele közös érdekeink előmozdítása céljából szövetkezni fogok, a mi meg is történt. Ennek az embernek, — tisztelt Uraim — a ki teljes önfeláldozással lépett ügyünk szolgálatába, ki hosszú évek óta tisztességes, becsületes munkát végezve, az Ipartársulat megelégedését és elismerését teljes mértékben kiérdemelte, sokat köszönhetünk, mert az elért sikerekben önzetlen hirlapírói működése folytán neki is megvan a maga része. Itt ül közöttünk ő, — hisz! tudják önök kiről beszélnek — Wagner József, a „Kávésipar Szakközlöny” felelős szerkesztője. (Zajos éljenzés.)

Wagner József, a mi öreg »Wagnerünk«, néhány nap mulva hetvenedik életévét tölti be, ebből az alkalomból emeltem ki az ő érdemeit. Hetven év nagy idő, Uraim, nem minden embernek adja meg a sors, hogy ily szép kort érjen el, pláne oly erőben és egészségben, mint ő! Az Ipartársulat nevében üdvözlöm őt és kívánom, hogy az Isten még hosszú ideig boldogságban és megelégedésben éltesse.

A társaság zajos éljenzése kísérte az Ipartársulat érdemeiben gazdag elnökének szerkesztőnk-höz intézett megtisztelő és kitüntető szavait, melynek lecsillapulta után Wagner József rövid, de melegen átértett, megható szavakkal köszönt meg az elnök kitüntetését és az Ipartársulatnak iránta oly régóta tanúsított megtisztelő bizalmát.

Szemerényi István tükár olvasta fel ezután Paris Vilmos, a »Charles Heidsieck« és a »Louis François« társaság czégek képviselőjének a külföldről küldött alábbi táviratát:

»Öszintén sajnálom, hogy Önök között meg nem jelenhettem és a távolból küldöm őszinte üdvözléteimet.»

A társaság Páriszt »in effigie« megjelenezte. Weingruber Ignác emelkedett fel ekkor és a »Magyar Vendéglős és Kávésipar« című új lap szerkesztőjégi tagjait mutalva be a társaságnak, kéri, hogy őket és lapjukat az Ipartársulat részeseitse pártfogásában. A »Magyar Vendéglős- és Kávésipar« képviselőiben F. Kis Lajos hatásos szavakkal köszöni meg Weingruber jóakarátát, mire Némai elnök ur néhány rövid szóval kijelenti, hogy személyes álláspontját e tekintetben már más alkalommal fejtette ki ugyan, de mint Ipartársulati elnök örömmel látja a lap szerkesztőjégi tagjait körükben és kíván nekik új vállalatuk-hoz sok szerencsét.

Harkai Mór pénztáros reflektálva elnök ur szavaira, kéri a társulatot, hogy az új lap megindulva daczára »az öreg Wagner«-nek, illelve lapját, ne hagyja el. Weingruber Ignác felel erre, majd fel-emelkedik Szemerényi István tükár és meleg szavakkal üdvözlöi a megjelentek közt Dr. Solti Ödön ügyvéd urat, mint az országos nyugdíjgyűlésület jogtanácsosát, a kiről — ugymond — eddig azt hitte, hogy a Kávésipartársulat ellen antipathiaival viseltetik, de e hitét megdöntölte az a körülmény, hogy Dr. Solti ezutal a társaságban jelen van.

Dr. Solti Szemerényi e bal-élelményét néhány szóval elháritva magáról, a kedélyes társaság Szemerényi tükár indítványára egyhangulag határozta el, hogy a legközelebbi társas-vacsorát az Erzsébet-köruton levő Gambrium-sör-csarnokban (a régi Kövessy-étterem helyiségében) február hó első péntekén tartja meg, a mire impulstus Bókross Károly közbeesülésben álló személyisége adott, aki a társas-vacsora elején jelen volt ugyan, de rövid idő elmultával »diszidensé« vált.

A kedélyes társaság ugy tizenegy óra táj Pikler Armin »Opera«-kávéházába vonult át, a hol kitűnő cigányzene hallgatása után a jól sikerült összejövetelnek a Homéros által oly szépen megénekelt *ὀδοδὲξιλος ἦος*, a »rózsa-ujju hajnalvetelt véget.

Ez alkalommal a »Budapesti Kávésegédek karácsonya alapjára« begyűlt 4 frt 80 kr. **Halász.**

## A „Budapesti Kávé-ipartársulat” reformja.

A »Budapesti Kávé-ipartársulat« nemrégiben a pártoló-tagsági intézmény behozatalára határozta el magát, minek következtében az Ipartársulat tükára, Szemerényi ur, a miniszterileg 1895. márczius hó 23-án helybenhagyott alapszabályokat, a pártoló-tag-ságra vonatkozó függelékkel bővített ki, a

szükséges újabbi jóváhagyás végett ismét felterjesztette a miniszteriumhoz.

A miniszter azonban, a bővített alapszabályzatot újból nem hagyta jóvá, hanem azzal az indoklással küldötte vissza a »Budapesti Kávé-ipartársulatnak«, hogy a pártoló-tagokra vonatkozó rész az alapszabályokban ne mint függelék szerepeljen, hanem az, a már 1895-ben jóváhagyott alapszabályok összességébe ékeltessék be.

A mint értesülünk, az Ipartársulat fáradhatatlan tükára már az ily módon átalakított új alapszabályzat kidolgozásával is elkészült, és azt nem sokára érdemleges intézkedés végett ismétellen fel fogja terjeszteni a miniszteriumhoz.

Nem mulaszthatjuk el kijelenteni, hogy a »Budapesti Kávé-ipartársulat« ezen újabbi reformja czélserű, alapos, és rendkívül alkalmas arra, hogy amugy is előkelő niveauját még magasabbra emelje. Sőt az Ipartársulat ez újabbi intézkedése emberbaráti szempontból különösen, feltétlen elismerést érdemel, mert e reform behozatalával az a célja van, hogy az ily módon befolyó jövedelmet egy külön segély-alapoz csatolva, abból elszegényedett, munkaképtelen tagjait részesítse időnként anyagi támogatásban, még pedig az eddiginél — a dolog természetéből kifolyólag — jóval magasabb mértékben.

Hány szegénysorsu, vagy pedig a sors csapásai által tönkretett tag fog az Ipartársulat e szép elhatározására halás szívvel gondolni, hány szerencsétlen özvegy és elhagyott árva látja majd jóltevőjét az Ipartársulathban, e humanus és nemes újítása következtében!

Örömmel üdvözljük tehát a »Budapesti Kávé-ipartársulat« kitartó és fáradhatatlan buzgósága szellemi vezetőségét ebből az alkalomból; meg vagyunk róla győződve, hogy nemes törekvése, kitartó munkálkodása meg fogják hozni a siker gyümölcsét.

A mai romlott erkölcsök, rossz társadalmi viszonyok, egoisztikus életfelfogás és igazán súlyos gondokkal járó megélhetési viszonyok között szinte ritkaság-számba megy azt tapasztalni, hogy vannak még jóltevő lelkek, a kik nyomorgó embertársaik jólétével törődni szent kötelességüknek tartják. Ritkaság ez — ismételjük — és azért megbecsülendő.

A »Budapesti Kávé-ipartársulat« pártoló-tagja lehet mindenki, a ki az iparral magával bármimemű összeköttetésben áll.

Lapunk nem Ipartársulati tag olvasóihoz fordulunk tehát, karolják fel a szent eszmét, és járuljanak anyagilag is hozzá a »Budapesti Kávé-ipartársulat« jótékony munkálkodásához, legyenek segítségére az igazán szegény, az élet küzdelmeivel megbirkózni már nem tudó egyének nyomoruságos egzisztenciájára megkönnyítésében, könyveik és verejtékük letörlesztésben!

H. I.

## Egy kis tévedés.

Rendkívüli meglepetéssel olvastuk a »P. H.« f. hó 8-iki vasárnapi számában a következő hírt: »Szaporodnak a kávéházak. Említést tettünk arról, hogy a fővárosi kávéipartársulat a kereskedelmi miniszteriumhoz azzal a kéressel fordult, hogy a budapesti kávéházak számát korlátozza, nem engedvén meg, hogy az egyre-másra emelkedő új épületekben boldog-boldogtalan kávéházat nyisson. Kérését nemcsak azzal indokolta, hogy az új kávéházak a már meglévőknél fennállást kétségessé teszik, de azzal is, hogy az egészségellenes konkurrenzia következtében a kávéházak egy részében erkölcsellenes dolgok történnek. A miniszterium, amint olvassuk, a Kávéipartársulat kérését nem teljesítette, ami azt jelenti, hogy a kávéházak száma ezenül is szaporodni fog. Megjegyezzük itt, hogy most a kávéházban alkalmazott pinczerek kezdenek mozgolódni és pedig azért, mert a kávéoskó itt-ott, csakhogy megélhessenek, gyermek-pinczerek alkalmaznak, akik az éjjeli üzletekben egész éjszakán át dolgoznak, noha ezt az Ipartörvény a fejletlen gyermekeknek nem engedi meg. A pinczerek máskülönben szintén a kávéházak számának korlátozását fogják kérni, mert csak így lehet segíteni az összetorlódo bajokon.»

E hírek különösen első fele az, mely hennünket különösen érdekelt, a második részéről csak annyit, hogy a kávésegedék ily irányu mozgalmáról tudomásunk nincs, de nem is lehet, mert a kávésegedék tudtukkal eddig a »P. H.«-ban említett indokból mozgalmat nem indítottak.

A »P. H.« szerint tehát a miniszter a kávéipartársulat memorandumában kértelket egyszerűen nem teljesítette.

Ezzel szemben ismételtlen közlők az alábbi leiratot, melyet a székesfővárosi tanács küldött meg a Budapesti Kávé-Ipartársulatnak.

Másolat. Kereskedelmiügyi m. kir. miniszter. 71640/VIII. sz. Budapest székesfővárosi közönségének. A Budapesti Kávé-Ipartársulat közvetlenül benyújtott és idecsatolt folyamodványában — változó azokat az egészségellen versenyviszonyokat, melyek a kávéipar terén s a székesfővárosban a legutóbbi évek alatt meghonosodtak — a kávéiparosok helyzetének javítása céljából többrendbeli s ezek között a kávéházi iparokra kiadható engedélyek számhozátására irányuló javaslatlalt, illetve kérelemmel járult előm. E javaslatok egy része az ipartörvény módosítására irányulván, azoknak érdemleges tárgyalásába ez alkalommal nem bocsátkozhatom. Tekintettel azonban arra, hogy az 1884. évi XVII. t.-cz. 12. § a most is módot nyújt arra, hogy a kávéházi iparra kiadható engedélyek száma az ezen iparág gyakorlására nevező alkotandó szabályrendeletben előre megállapítás-szerű, megfontolandónak tartom azt, hogy a kávéipartársulat erre irányuló kérelmének teljesítése az idézett törvényszakaszhoz fűződő érdek szempontjából a székesfőváros területén nem mutatkoznak-e szükségesnek és indokoltnak? Minthogy a kávéházi iparra kiadható engedélyek számának meghatározása, a székesfőváros területén érvényben álló kávéházi és kávéipari szabályrendelet megfelelő módosítása útján első sorban a székesfőváros közönségének hatáskörébe tartozik, a felvetett kérdésben a közönség elhatározása előtt állást foglalni nem kívánok, hanem felhívom a közönséget, hogy a szóban levő javaslatot az ahhoz fűződő közegészségügyi, közrendészeti és ipari érdekek szempontjából vegye beható tanulmányozás és megfontolás alá s annak eredményeképen hozzon a szabályrendeletnek módosítása kérdésében megfelelő határozatot s azt annak idején jóváhagyás vagy tudomásvétel végett hozzám terjeszse fel. Továbbá felhívom a közönséget, hogy jelen leiratot tartalmáról egyuttal a folyamodó ipartársulatot is értesítse. Budapestben, 1898. évi november hó 26-án. Br. Daniel Ernő s. k.

59590.

1898 - I.

Ezen miniszteri leirat hivatalos másolatban tudomás végett a Budapesti Kávé-Ipartársulattal, Némai Antal ipartársulati elnök útján (IV. zöldfata-utca 12.) közöltetik, egyben pedig az összes iratok kapcsán a szükségesnek jelzett tárgyalások megindítása és annak idején megfelelő javaslat előterjesztése végett az I. tan. ügyosztalynak kiadatik. — Budapest, 1898. december hó 5-én. A polgármester helyett: L u n g, tanácsnok.

Tudtukkal a székesfővárosi tanács a fenti leirat értelmében javaslatot még nem tett, ennek folytán a miniszter sem hozhatott még elutasító határozatot, miért is olvasóink megnyugtatóra ki kell jelentenünk: hogy a »P. H.« híre nem egyéb, mint »egy kis tévedés«.

H. I.

## A korszellem és az élet.

Mi a korszellem? Mi az élet? A korszellem és élet épen olyan, mint az ok és okozat természeti törvénye, mert korszellem alatt az urakodó eszméket értjük, melyek a jelent mozgalták és vezelik és az élet kifolyása, produktuma ezen eszméknek. A korszellem adja a hangot, melyre az egyesek szívében egyenszerűk szerint erősebben vagy gyöngébben felel a viszhang. Egy pillantás a népek történetébe megintit bennünket arra, hogy minden időben voltak vélemények és nézetek, melyek döntő voltak a nép eszelekvődjára nevez. Az áradathoz hasonlóan, a mely, midőn tölecsap a parton, mindent elragad, a mi utjában áll, úgy viszik az urakodó eszmék az embereket magukkal, a kik az élet hullámaival küzdenek és feltartatlanul ragadják tova.

Oly időben élünk, a melyben a tudomány soha nem sejtett eredményeket mutat fel. A tudomány eredményeit gyakorlatilag értékesítik és a legesekélyebb is használhatóvá van téve. Lázás hajsza ragadja meg az emberiség minden rétegét, mindenki lesi a kedvező pillanatot, a melyben képességeit és tapasztalatait értékesítheti, a mi mellett kimaradhatlan, hogy egyik vagy másik hamis nyomra lép. Kinek vétke ez? A vallás-erkölcsi alap hiánya, a mely nélkül igazi és valódi népkultúra fenn nem állhat. Manapság tulbeszűlik az értelmiséget, és a kinek csak némileg is módjában áll, g y m n a s i u m b a vagy felsőbb leányiskolába küldi gyermekeit. Távól van tőlünk ezért ócsárolni a tudomány kiképzését, mert nagyon jól tudjuk, hogy minél inkább halad a műveltség, annál nagyobb tért foglal el

az erkölcsiség is, a bűn és vétkek elenyésznek. Csupán azzal az örülléssel szállunk szembe, mely azt hiszi, hogy — ha a tudományos pályára lép — az emberi boldogság teljőpontját éri el. Mindenekelőtt nemcsak a szellem kifejezése, de a szívére is gondolni kell. Mily gyakran, nagyon gyakran van párosulva a szellemi nagyság a köszívűséggel!

Nagyon meggondolandó és aggodalmas az az észrevétel, a melyet naponként és óránként tehetünk, az az észrevétel tudnillik, hogy mindenki lehető gyorsan óhajt önálló lenni, még pedig előbb, midőn még kellő értelessége sincs. Ez az önállóság utáni küzdelem, mely egybe van kötve a gyors meggazdagodás utáni hajszával, nemcsak a városokban és a magasabb körökben vehető észre, hanem a falukban, a legszegényebb parasztkunyhóban is; a flu nem akar engedelmeskedni atyjának, saját magának akar gazdálkodni és az »elvezett flu« abban a bibliai hasonlatban nemzője elő lép és azt mondja: »Atyám, add ki az örökségemet!« És ha az öreg nyugalomban és békeben akarja élvezni utolsó napjait, úgy teljesítenie kell az ifju akaratát.

Még rosszabbul áll a helyzet ott, a hol a jóéletnek, az élvezetkergetésnek és a nagyzasnak karjaiba hullnak. »Dolgozzanak az ostobák és a lovak!« mondják és lopják a napot, bevételeiket messze meghaladó kiadásokat tesznek, adósságha rohannak, minden lutrin vagy a zöld asztalnál játszanak, mintha öröszakkal barátságos mosolyra kényszeríthetnék a veszélyes szerencse istenasszonyát, vagy pedig — a mint az napjainkban igen gyakran megtörténik — idegen pénzhez nyulnak. És mi a vége? A szegényhiáz vagy — a b ő r t ő n. Önkéntelenül feltolul a kérdés, hogy miként rohanhat veszélbe egy ember tiszta észszel és nyitott szemmel, mely megsemmisítheti becületét, jó hírnevét és családja letelét. A felelet nagyon egyszerű. A rossz nevelés, a vallás erkölcsi alap hiányának látjuk szomorú következményeit, melylyel nem birnak maguk sem a modern szülők és gyermekeiket sem taníthatják ekkép rá. Az atya ne tépje ki a vallás iranti tiszteletlen beszédrel gyermeke szívéből a hit gyenge szalait és gyökereit, az anya pedig viseljen arra gondot, hogy ezen gyökerekből szép virág hajtszon ki, melynek illata később túrni képesíti.

Mindig a rossz időket, a gonosz időket okozzák, de hát ki ebben a vétkes? Mi magunk, mert ha mi jök vagyunk, jó az idő is, a kor is. Hogy ez megjavuljon, első sorban az embereknek is meg kell javulniok.

## Dohányzó hölgyeink.

Az alábbi józú dolgot, habár az épen nem illik tökéletesen egy kávéházi újság keretébe, feltaláljuk olvasóinknak és olvasónőinknek, mert tudomásunk szerint ez utóbbiak is nagy számmal vannak, a kik figyelmesen elolvassák a lapok elsőmütjétől fogva az utolsóig. Dohányzik Ön asszonyom? Csak valjja be őszintén. Kegyed bizonyosan dohányzik, mert igen sok hölgy enged meg magának ez élvezetet. És nemcsak hogy monda legyen, de határozottan állítom, hogy hölgyeknél a cigarettához illő keret is kell. Képzeltetünk-e egy hölgyet, a ki dohányoz, hasznos foglalkozás közepette pl. valamelyik üzlet hátsó szobájában a Tartozik és Követelt egy nagy könyvbe vezetve vagy harisnyakötéssel kezében? Maga a gondolat is komikus, a kek füst pedig épen nevelés-ges. A cigarettát az elegáns semmittevés kiegészítő része és a milyen nem illő a meg nem felelő környezetben, épen olyan kitűnően tűnik elő a helyes keretek között. Lássuk most miképen dohányoznak a hölgyek? Az előkelő nő egyszerre gyűjt cigarettájára, nem szívogatja és fűtja, hanem sikkesen és ügyesen csinálja ezt, a miből a gyakorlatot és az esztetikai érzetet mindjárt felsmerhetjük.

A nőnek sohasem szabad a kéz igénybevétele nélkül a szájában tartani a cigarettát. A hamura az elegáns dohányzó nő figyelmesen ügyel, gondosan nézegeti, hogy a kellő időben verje le, nehogy tolettjére hulljon a por, egy mozdullattal eszeleksi meg. Mindjárt fel lehet ismerni, hogy a dohányzás szenvedély, szokás vagy csak majmoláshól származik-e. Az, aki nagyon ritkán dohányzik, nyilt szájjal szűnet és nyugalom nélkül gyors egymásutánban eregeti a dohányfűstöt vagy a száját csucsorítja és sóhajtszerűen kek karikákban fujja maga elő a fűstöt és szinte látja rajta, mennyire megkönnyebbül, hogy a fűstöt már szerencsésen elfujta. A rágyújtásnál minden kísérlet esoddt mond, mert a helyett, hogy levegőt szívna be, többnyire a gyufa bűzét lehelí be; a cigarettát ügytelenül tartja, majd az egyik, majd a másik ujja között fogja, minden szippantás után lerázza a hamut, vagy pedig magától lehelni hagyja. Ha előáll a homályosan előérzettel hirtelen rosszullétnek fatális pillanata, az alig feléig elszívott, legtöbbynyire szét-ronesolt vagy visszariasztó cigarettát a hamutartóra helyezi, nem gondolva arra, hogy szívja-e tovább vagy sem. Egy elegáns nő nem cigarettázik, mert ez a legesinosabb női ajkát is ellenszenvenessé teszi, nem vesz szájába »szippák-t« vagy ugynevezett »trombitá-t«, ezek mind nem alkalmasak nők részére. Bizalmas körben való vídám beszélgetéseknél a háziaszony épen úgy, mint a hölgyek általában, hogy a vendégek kedélyes hangulatát emelje, maga szokta indítványozni, a beszélgetéseknél gyakori esodnes szűnetek alkalmával teljesített és némely

Az ezredéves országos kiállitáson



a Millenniumi nagy éremmel kitüntetve.

## Teljes vendéglő s kávéházi

konyha-berendezést, vörösréz-edényt, kávéházi tűzhelyek 50% fűtési megtakarítással ajánl mindennemű rézműves-munkát, valamint saját szabadalma szerint készített **kávé- és teafőzőgépeit** legjutányosabb áron pontos kivitel mellett

**GALLIK LAJOS rézműves,**  
Budapest, VII., Nyár-utca 15.

Javitások és czinezések gyorsan elkészíttetnek és jutányos áron számítottak.

Őcska vörösréz napi áron megvételük vagy becséreltetik.

Legjobb minőségű

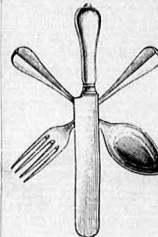
alpacca-és china-ezüstárakat

ajánl

**HERRMANN J. L.**

cs. és kir. udv. és orsz. érczárú gyári raktára

Budapest, IV., Váci-utca 24.



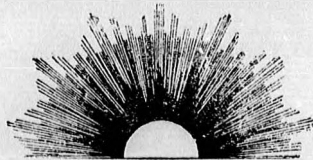
Evőszekők, bors- és só-tartók, leveses-csészék, ezet- és olaj-állványok, kenyérkosarak, tálczák, serpenyők, kancsók, asztaldíszek, gyertyatartók, állóvillárok stb. stb.

Teljes berendezések szállodák, vendéglők és kávéházak számára.

16 nagy kitűntetés a legnagyobb kiállításoktól.

Alapítottott 1819. évben.

## BOROSS TESTVÉREK



**Acetylen világítási vállalata**

Budapest, IV. Harisch-bazár 19.

Készít magyar királyi szabadalmazott

**Acetylen-fejlesztőket,**

berendez magánlakásokat, egyes házakat, utcákat, nyaralókat, vendéglőket, kávéházakat, gyártelepeket, vasuti és hajóállomásokat

**A berendezés költsége igen olcsó.**

A jelenkor legszebb világítása és olcsóbb mint a petroleum-világítás.

Haris-bazári üzletünkben megtekinthető egész nap. Acetylen-fejlesztők raktáron vannak az berendezések azonnal eszközölhetők.

Die Buchbinderlei mit Maschinenbetrieb  
VON  
**Leopold Neumann**  
Museum-körút 10.  
fabrizirt seit Jahren als Spezialität  
Kaffeehaus-Mappen, Spieldarten-  
Decken und Rohrzeltungshaften aus  
dem besten Material.  
Gediegene Arbeit — Prompte Lieferung — Prosopete zu Diensten



fokon gyorsan átsegített. Nos, asszonyom, még egyszer a kérdés: »Dohányzik Ön?« Ha most szórakozásnak és később szükségnek találja, dohányozzék; ha legesélyesebben is nehezebbre esik és rosszabb sejt, hagyja nyugodtan abba, hiszen nem kell minden áron dohányozni!

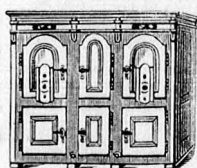
**A járdá elfoglalása.** A gyalogjáró elfoglalására a főváros tavaly új szabályrendeletet dolgozott ki. A mikor a szabályrendeletet jóváhagyás vegett a miniszternek megküldötték, a szabályzatba leírás hiába csuszott be s a miniszter a hibás szabályzatot hagyta jóvá. A közgyűlés kétszer is kérte a hiba kiigazítását, de a miniszter nem engedett. Az illetékes ügyosztály 1899. január hó 11-én a gyalogjáró elfoglalásának az árara tett javaslatot. Előterjesztésében elmondja, hogy 1893-ig minden arany és rendszer nélkül állapították meg a díjakat s a felreos utcazókban többet fizettek, mint a nagyforgalmu utakon. 1892-ben minden üzletre külön állapították meg a gyalogjáró elfoglalásának a díjat. Ez a rendszer sem vált be s a közgyűlés a díjak fölemelését határozta el. Az ügyosztály akkor azt javasolta, hogy a díjakat ötven százalékkal emeljék föl. A javaslatot nem fogadták el s utasították az ügyosztályt, hogy a kerületi előjárók meghallgatásával új javaslatot tegyen. A kerületi előjárók előterjesztéseiben az ügyosztály előterjesztése szerint aránytalanul állapították meg. Egyik fölemelte, a másik nem, a mi-ből következett, hogy a kerületeket elválasztó út egyik oldalán nagyobb díjat szednének, mint a másik oldalán. Az ügyosztály tehát új árjegyzéket csinált s minden utcára külön megállapította a díjakat. A díjak tetemesen nagyobbak, mint a mostaniak. Az ügyosztály a kávéházak előtt elfoglalt járdára nagyobb díjat állapított meg, mint a vendéglő előtt.

**Felhívás!** A budapesti kávé-ipartársulat felkéri mindazon t. tagjait, kik helyiségeikben zenéltetnek, hogy a budapesti vakok intézetének zenekarát üzleti céljaikra a lehetőség szerint vegyék igénybe.

**Utasítások téli italok előállítására.** Tojásos bor: 4 egész tojás és 4 tojássárgáját össze kell keverni 250 gr. finom cukorral, azután nem igen erős tűznél 2 liter fehér bort hozzáadni, a míg kész. — Whits: 15 gr. Souchontheát 1/2 liter forró vízben 5



## GINDERT ISTVÁN



Jégszekrény, hűtő- és fagyasztó-készülékek, puhafa butor, konyha és háztartási eszközök gyára

Budapest, VI., Klapka-u. 5

Raktár:

VI., Teréz-körút 8.

percig hagyni, egy szöveten keresztül 1/2 kiló finomított cukrot hozzáönteni és 6 citrom levével és 2 üveg medoc-kal vegyíteni. A tűzön forróvá kell forralni. — **Bavaoise au Cognac:** 1 liter jó tejben tűz felett el kell keverni 8 tojássárgáját a forrásig azután 150 gr. cukrot és 1/2 liter finom cognacot gyorsan hozzáadni. — **Bavaoise au Café:** 1/2 liter erős kávé és 1/2 liter tej; 150 gr. cukor és 8 tojássárgáját a forrásig hevítve, és azután 1/16 liter Jamaika rumot adva hozzá.

## GANZ és TÁRSA

vasöntő és gépgyar részvény-társaság  
BUDAPESTEN.

Ajánlja városi hatóságok, valamint a nagy közönség figyelmébe világszerte kitűnő hírnevének örvendő

váltakozó áramu elektromos rendszerét.

Ajánl továbbá: Keresztezéseket és kerekeket kéregöntésből és aczélból.

Kéregöntésű hengereket s hengergyűrűket aprító-gépekhez és golyós zuzómalomok.

Hengerszékét kéregöntésű hengerekkel, valamint egész malomberendezéseket.

Gépeket papír, farost és cellulose gyártására.

Turbinákat a helyi viszonyok szerint szerkesztve, pontosan szabalyozva.

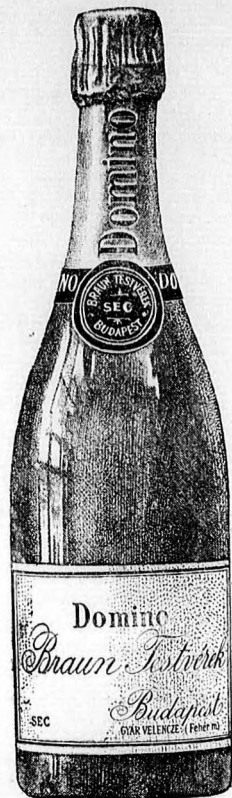
Gáz- és petroleum-motorokat, álló vagy fekvő egy vagy két hengerrel.

**Városi irodánk:**

**Kossuth Lajos-utca 16. szám**

a hol mindig tartjuk dus választékát a világító festeknek a legkülönbözőbb kivitelben; és stílusban; ugyanottan megtekinthetők saját rendszerű elektromos-, gáz- és petroleum-motoraink és dynamogépeink is.

881. sz.



## HOFFMANN KÁROLY

BUDAPESTI TEMETÉS-RENDEZŐ-INTÉZETE

BUDAPESTEN, IV. KERÜLET, LIPÓT-UTCZA 7. SZÁM.

Élvállaló öleső és szép

temetés-rendezéseket

nyolcz különböző osztály közudomásu jutányos díjazás szerint: 8, 25, 40, 60 frttól kezdve egész 400 frtn tulmenő árakig; készletben tart holtak számára való felszerelvényeket,

érez, fa, lakkozott s fényezet koporsókat, természetes és művirágokból készült

**Koszorukat.**

**Hullaszálltásokat**

eszközöl a baza és a külföld minden irányában stb. stb.

**TELEFON.**

Uebennimmt schöne und billige

**Leichenbestattungen**

nach acht verschiedenen Classen zu anerkannt billigen Tarif; von fl. 18, 25, 40, 60 bis über fl. 400; unterhält ein grosses Lager von

**Leichenrequisiten,**

Metall, Holz, lackirten und polirten Särgen,

**Grabkränzen**

aller Art; auch werden

**Leichen-Transportirungen**

besorgt nach allen Richtungen des In- und Auslandes etc. etc.

**TELEFON.**

## NOVÁGH KÁROLY

IV. ker., kigyó-utca 7. sz. **BUDAPESTEN** (a párisi házzal szemben).

Telefon 58-39.

1899. február 1-től Egyetem-utca 11. sz.

Telefon 58-39.

Mű- és diszmű-esztergályos.

Nagy raktár

elefántcsont tekegolyókból

és kávéházi felszerelésekből,

Sakk- és domino-játékok,

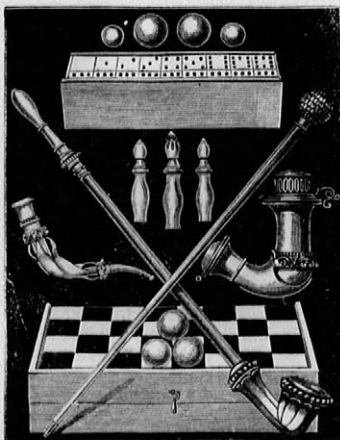
mindennemű tekedákók,

tajték és borostyánkő dohányzó-szerek,

Lignum Sanctum-golyók és hábukból,

setabotok stb.-ből.

Tekegolyókat esztergálni és javítani, valamint dákJavitások is a legolcsóbb árban készítenek.



**Kunst- und Galanterie-Drechsler.**

Grosses Lager von

**Elfenbein Billardballen**

und Kaffeehaus-Utensilien,

Schach- und Dominospiele,

alle Sorten Billardqueues,

Merscham u. Bernstein Rauchrequisiten,

Lignum Sanctum-Kugeln u. Kegeln,

Spazierstöcke etc. etc.

Billardballen zum Drehen und Färben, sowie Queuesreparaturen werden zu den billigsten Preisen angenommen.

## SZT.-MARGITSZIGETI

ÜDÍTŐVIZ

a legkiválóbb és legolcsóbb  
ásványos savanyúvíz

és  
**egészség-ápoló ital.**

Kitünő eredménnyel használtatik:  
öszvény-, gyomor- és bélbajoknál, garat-,  
gége-, tüdő- és hólyaghurutnál.

Kapható: Legtöbb gyógyszertárban, ásvány-  
víz-, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

FŐRAKTÁR:

**WERNER ADOLF-nál**  
(FRUM ISTVÁN UTÓDA)

Budapest, II., Batthyány-utca 3. sz.

Telefon 90-97.

Főhercegi Szt.-Margitszigeti felügyelőség.

Seifert Henrik és fia

ezégnél volt hat éven át

tekeasztal behuzó és felszerelő.

## Badal Rezső

tekeasztal behuzó és felszerelő mester

BUDAPEST,

IX., Liliom-utca 38. szám.

Elvállal mindennemű

**javitásokat és átalakításokat**

legjobb kivitelben

**helyben és vidéken**

legolcsóbb áron.

Telefon-rendelések

„LILIAM”-kávéház.

## Deckert és Homolka

villamos műszaki-intézet

A világ-híradó „Grafit mikrotelefon” feltalálói és szerkesztői.

BUDAPEST

GYÁR:

RAKTÁR:

VI., Izabella-u. 88.

V., Dorottya-u. 8.

Szállítanak

**szálloda-sürgöny-  
és telefon-berendezéseket,  
szálloda-harangokat,**

villámhárító- és villamos-világítási-

**BERENDEZÉSEKET**

olcsón, solid és szakszerű kivitelben  
jótállás mellett.

## Alkalmi olcsó tűzifa eladás!!!

Egy raktárbérletem kiürítése végett adunk

**4 köbméter (cser) 1 öl selejtes kemény tűzifát**

**14 frt 75 krért**

háromszor fűrészelve, felapritva, házhoz szállítva, — pinczébe lehordva. —

**LUSTIG ÉS TÁRSA**

Tűzifa-raktár: Felső-rakpart 2 3.

Városi iroda: Erzsébet-tér 15.

**BUDAPESTEN.**

TELEFON 29-69. sz.



Az ezredéves kiállításon  
a kiállítási nagy éremmel kitüntetve.



## LEFKOVITS TESTVÉREK

cs. és kir. szab. teke- és dákó-gyárosok

**Budapest. VI., Király-utca 36. szám.**

Ajánljuk különleges gyártmányainkat, ugymint: két márvánnyal felszerelt fordítható teke-  
asztalainkat karambol- és bábjátékra szabályozva a legbiztosabb és legkönnyebb zárókészü-  
léssel. Gyártunk továbbá: stabil karambol és báb (kégii) teke-asztalokat, dákókat, francia  
módszer szerint, elefántcsont-labdákat és minden e szakba vágó munkákat. Elvállalunk teljes  
kávéház-berendezéseket a legdiszesebb stilszerű kivitelben úgy saját mint adott rajzok szerint.



Telefon.

Régi teke-asztalok legjobb kivitelben, valamint dákók és elefántcsont-labdák készíttetnek vagy ujakra kicseréltetnek.

Tekeasztalok áthuzása valódi Tuffle-posztóval a legjutányosabban teljesíttetnek.

# Champagne Charles Heidsieck

csász. és kir.  udv. szállító

## Reims.

Magyarország vezérképviselősége

### Páris Vilmos

BUDAPEST, VI. kerület, Király-uteza 54. szám.

# Restaurations-Glasgeschirre

mit gesetzlicher

## Kronen-Michung

in grosser Auswahl vorrätzig :

### Glashüttenwerke vorm. J. Schreiber & Neffen

### BUDAPEST

IV., régi posta-uteza 10, félemelet.

Illustrierter Preiscourant auf  
Verlangen gratis und franco.

